

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 118. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Kedd, 1936. május 26.

Madrid:

A spanyolországi Oviedóban vasárnap délután egy táncmulatság közben több legény összeveszett egy leány miatt. A vitából óriási verekedés keletkezett és amikor a bevonult rendőrség helyreállította a rendet, a verekedésnek több mint ötven sebesült volt. Az eseményből azonban nagyobb politikai affér keletkezett. A verekedők ugyanis szociálista munkások voltak, akik bejelentést tettek a helyi szakszervezetek vezetőségének, hogy a rendőrség jogtalanul avatkozott be a dologba. A szakszervezetek vezetősége pedig a véres incidens miatt mára általános sztrájkot rendelt el a városban. Reggel óta minden munka szünetel Oviedóban, a forgalom teljesen megbénult és az üzletek is zárva vannak.

Brüsszel:

A belga képviselőválasztás vasárnap folyt le a legnagyobb rendben. Az eddigi 186 képviselő helyett 202 képviselőt, míg a szenátusba 101 szenátort választottak. A 202 mandátumért 1124 jelölt harcolt, míg a 101 szenátori mandátumért 505 jelölt vette fel a küzdelmet. Noha a választási rendszer bonvolultsága miatt eddig nem lehetett megállapítani a választások pontos és végleges eredményét, annyi máris megállapítható, hogy a szociáldemokrata-párt lesz többségben a Kamarában. Általában erős eltolódás mutatkozik a szélsőséges pártok javára. A szélsőjobboldali „Rex”-párt, amely ezuttal első ízben indult a választásokon, mintegy 20 mandátumot kapott a katolikus-párt rovására. A szociálistáktól a kommunisták hódítottak el több mandátumot, főleg az ipari vidékeken.

A belga rexista mozgalomról egyébként, mint olyanról, eddig nem volt szó a határokon túl. Ennek az új pártnak a megalapítója egy egészen fiatal, de rendkívül elélyes belga újságíró, Leon Degrelle, aki a belga katolikus-pártból vált ki, mert sürgette a közéleti visszaélések megszüntetését. Pártja megvádolta és bíróság elé állította és onnan olyan győzelemel került ki, hogy ettől kezdve az ország közeposztálya teljesen feléje fordult. Az új párt célja: nagytakarítás az állami közéletben, mert eddig 5 milliárd frankra rug a közéleti visszaélések összege.

Amikor a választások eredményét Leon Degrelle megtudta, kijelentette, hogy ez a győzelem csak az első állomás, de hamarosan el kell következnie a teljes diadalnak.

London:

Londonból jelentik: Ma kezdődött meg újból a külügyi hivatalban az angol-szovjet tengerészeti egyezményre vonatkozó megbeszélés. A Reuter-iroda szerint a szovjet azt kívánja, hogy az új egyezményt a londoni egyezmény mintájára kössék és annak aláírását két feltételhez köti:

1. Németországgal is kössenek hasonló egyezményt.

2. Vegyék ki az egyezmény hatásköréből a szovjet távolkeleti flottáját, amely Vladivosztokban horgonyoz. Az erre a flottára vonatkozó intézkedésekről tehát a szovjet Angliát nem értesítené.

Az utóbbi feltétel teljesítése elé angol részről nehézségek gördülnek.

Angol-olasz béketárgyalások indultak Rómában

Az angol belügyminiszter feltűnést keltő nyilatkozata az angol-német-francia együttműködésről — A négus kedden „rang-rejtve” érkezik Londonba

Mussolini: „Nem hiszek az európai háboru lehetőségében!”

Rómából jelentik: Olaszországban az elmúlt vasárnap a fascista ifjúságot ünnepelték. Mindenütt lelkes ünnepek folytak, de különösen fényes volt a római felvonulás. Összesen kétszázhetvenezer fascista ifju tett hűség- esküt Mussolini előtt. Dél előtt a Piazza Venezia óriási tömegben gyűltek össze a volt hadviseltek, akik lelkesen tüntettek Mussolini mellett. Mussolini megjelent a palota erkélyén és nagy beszédet mondott:

— Ma, 1936. május 24-én kijelentem — mondotta — hogy a ma délelőtti fascistasorozás és felvonulás egyben figyelmeztetést jelent.

Az angol belügyminiszter az európai drámáról

Londoni jelentés szerint John Simon belügyminiszter Sheffieldben feltűnést keltő beszédet mondott.

— Aki behatóan vizsgálja a nemzetközi helyzetet — mondotta az angol belügyminiszter — annak feltétlenül rá kellett jönnie arra, hogy

ma olyan problémák vannak az európai politika frontján, melyek megoldása nem tűr halasztást. Senki sem tudja, hogy az európai dráma mikor érkezik el utolsó fejezetéhez.

Két nagy erő áll egymással szemben Európában: az egyik a diktatura ereje, a másik a demokrácia és parlamentarizmus ereje. Mi angolok abban a tudatban nevelkedtünk, hogy a demokrácia ereje mindent le képes győzni. Most dől el az emberiség történetében, hogy a technikai felkészültség győzedelmeskedik-e, vagy pedig az emberi belátás és megértés? Az angol népnek meg kell értenie a maga történelmi szerepét; meg kell hogy értsük, hogy a demokrácia, a józan ész tőlünk várja, hogy hatalomra jusson a világon.

Baldwin térve

Az angol kormány kebelében kiűszöbön álló változásokkal foglalkozik az angol közvélemény. A Times szerint

Baldwin legőszintébb kívánsága, hogy Európa három leghatalmasabb nemzetét, a francia, német és angol nemzeteket megbékítse és egymáshoz olyan közel hozza, hogy ez a három állam vegye kezébe Európa sorsának intézését.

Az angol miniszterelnök minél hamarabb meg akarja kezdeni akcióját, hogy lehetővé tegye a megértést és közeledést Franciaország és Németország között, mert tudja, hogy az igazi békét és biztonságot csak a francia-angol-német hármasszövetség hozhatja meg Európának. Céljában Baldwin miniszterelnök nincs tekintettel sem arra, hogy milyen államrendszer uralkodik Németországban, sem arra,

lent. Mi felkészültünk a holnap fiatal hadseregével megvédeni a birodalmat. Seregünk át van hatva fascista szellemmel és győzhetetlen lesz. Ez a mi forradalmunk törvénye és az olasz nép legfőbb akarata!

Az európai politika ütőere egyébként ma ismét Genfben van. Ugy hiszik, hogy

a Népszövetség szankciós bizottsága június 18-ikán ül össze és foglalkozik a szankciók megszüntetésére vonatkozó chilei javaslattal; másrészt lehetséges, hogy a bizottság a szankciók kiszélesítése mellett dönt.

hogy milyen politikai irányzat van uralmon Franciaországban. Egy szerződő ország belső helyzete sohasem lehet akadály a egy olyan szerződés kiépítésének, amely egy világrész érdekét szolgálja.

A négus két fia, továbbá Kassa és Mulugeta hercegek kíséretében pünkösd keddjén érkezik meg rangrejtve Londonba. A főváros közelében már tatarozzák azt a palotát, ahol a négus és kísérete elhelyezkednek.

Lloyd George támadása

A Sunday Express vezető helyen közli Lloyd George cikkét, amelyben erős támadást intéz a Baldwin-kormány ellen. Lloyd George megállapítja, hogy valamennyi diktatórikusan vezetett ország már leszögezte álláspontját az Európát és Afrikát érintő nagy kérdésekben, csak az angol és a francia parlamenti kormányok hallgatnak és a nagy problémákkal szemben határozatlanságot és tehetetlenséget tanusítanak. A liberális-párti vezér szerint

elérkezett a tizenkettedik órája annak, hogy az angol és francia kormányok nyílt szint valljanak.

Párisi jelentés szerint Leon Blum tegnap is folytatta a kormányalakításra vonatkozó tárgyalásait. A délelőtti órákban Torres-sel, a kommunista-párt főtitkárával és Jack Duclos kommunista képviselővel folytatott megbeszélést.

A francia kérdés

A francia külügyi tárca betöltésének kérdése még mindig tisztázatlan. Amennyiben Herriot csakugyan nem vállalná a külügyminiszterséget, ami valószínű, úgy Leon Blum választása Paul Boncour, Chaumemps és Delbos között ingadozik. Ha ezeknek a politikusoknak a személye sem lenne alkalmas a külügyminiszteri tárca vezetésére, úgy azt maga Blum veszi át.

Mussolini olasz miniszterelnök nyilatkozatot adott az „Intransigeant” római tudósítójának és a következő kijelentéseket tette:

Mussolini nyilatkozata az igazi békéről

— Az aranyat nem lehet olyan egyszerűen feltalálni, de az aranyat is szilárdabb az az alap, amelyre mi támaszkodunk: az egész olasz nép áldozatkészsége és mindegyik erkölcsi és politikai fegyverezése. Bent maradtam a Népszövetségben és remélem, hogy ez továbbra is lehetővé válik majd számomra. Nem szabad azonban ottlétünket lehetetlenné tenni. Le kell már szállni az eljárási formalitások égi magaslatáról

és el kell ismerni a tényeket, amelyek végérvényesek és az európai civilizáció eszméjét is szolgálják.

Későbbi kijelentéseiben a következőket mondotta még a Duce:

— Nem hiszek az európai háború lehetőségében. Én eddig is és ezután is őszintén fogok dolgozni a békéért. De az az igazi béke csak akkor válik valósággá, ha megfelel a népek jogos érdekeinek.

Titokzatos béketárgyalások Rómában

A Paris Midi római tudósítójának jelentése alapján azt a feltűnést keltő hírt közli, hogy Rómában döntő tárgyalások folynak az angol-olasz ellentétek elsimítása érdekében.

A lap tudósító azt táviratozza lapjának, hogy minden hivatalos cáfolat ellenére is, feltétlenül megbízható helyen megerősítették előtte a béketárgyalások hírét. Egyelőre csak előkészítő tanácskozások folynak, de minden remény meg van arra, hogy hamarosan hivatalosan is megindulnak a tárgyalások. Az előkészítő tanácskozások nem a szokásos diplomáciai formák között, vagyis nem a római angol nagykövet útján, hanem az angol kormány külön megbízottjának segítségével indultak meg.

Az átszervezési munka Abessziniában

Mint Debra Taborból jelentik, Stanace tábornok Godjam tartomány katonai parancsnoka megkezdte az újjáépítő munkát. A megszálló hadsereghez csatlakozott Rass Hailu fia. Rass Hailu a császárság idejében ennek a tartománynak volt a parancsnoka, de a népus börtönbe vetette és így a fia most bosszúból vállalkozott arra, hogy az olaszokhoz lecsatlakozva, aktív részt vesz az építő munkában.

Graziani tábornagy az olasz tisztekkel és hivatalnokokkal ismertette az olasz kormány terveit az ország katonai, közigazgatási és gazdasági megszervezéséről. Megbeszéltek az utépítési program legközelebbi teendőit, amelyek között a legsürgősebb a Dessie—Addis Abeba közötti megrongált ut teljes helyreállítása. Megállapodás történt abban a tekintetben, hogy az olasz csapatok egyelőre helyükön maradnak, de a katonák közül néhányat, akik fontosabb állami szolgálatban vannak, tartósabb szabadságra küldik.

Az olasz kormány határozata értelmében Abessziniában

a Mária Terézia talkért kivonják a forga-

lomból és Abessziniá pénzegysége az olasz líra lesz.

Ebből a célból már a közel jövőben meg is kezdődik az Etiop Bank felszámolása. Pénzügyi és gazdasági szakemberekből álló bizottság már utnak is, indult Rómából Abessziniá felé a felszámolással kapcsolatos kérdések tanulmányozása végett.

Az alsóház ülésén Eden külügyminiszter Henderson képviselő kérdésére kijelentette, hogy az olasz kormány arra kérte az angol kormányt, hogy Addis-Abebanak az olasz csapatok által való elfoglalására való tekintettel nem lenne-e kíváncsi, hogy az addis-abebai angol követség őrségét rendes létszámára csökkentse? Tekintettel arra, hogy az addis-abebai helyzet még nem szilárd, az angol kormány azt a választ adta, hogy ezt a kérdést megfontolás tárgyává teszi. Fletcher képviselő kérdésére kijelentette, hogy

az olasz csapatok nem léptek sem az angol követség, sem pedig valamelyik abessziniai angol konzulátus területére.

Az angol kormány egyelőre nem hívja vissza az addis-abebai angol követet, aki egyébként a közeljövőben Londonba érkezik, ahol régen esedékes szabadságát tölti.

A népus a „Capetown” nevű angol hajón pénteken érkezik Gibraltárba, ahol két napot tölt. Hailé Selassie a jövő hét keddjén rangrejtve érkezik Angliába. Abban az esetben ugyanis, ha a népus nem rangrejtve utazna, akkor ez kényes helyzetet idézne elő, mert hivatalos fogadtatásban kellene részesíteni. Angliában a népus politikai megbeszéléseket nem folytathat, de sajtónyilatkozatokat adhat.

Dr. HOLLÓSNÉ BREIDER ERZSI GYERMEKOTTHONBAN

a nyári előjegyzések megkezdődtek és kéri a szülőket, hogy a nyáralásra küldendő gyermekeiket legkésőbb június hó elejéig bejelenteni szíveskedjenek. Cím: Oradea, Vile Hollós. 2308

A timişoara-i Központi Bank Menetjegyi-irodája június hó 7. és 8-án

BAILE HERCULANE-ra

társaskirándulást rendez

Részvételi-díj: 910.— Lei.

Prospektus:

Sándor Menetjegyi-irodában

Arad, Bulev. Regina-Maria No. 10. 2459

Június 30-án választja meg új püspökét az ardeali Református Egyházkerület

Cluj-ról jelentik: Mióta Makkai Sándor dr. hivatalos formában is közölte az Erdélyi Református Egyházkerület igazgatótanácsával, hogy megrendült egészségi állapota miatt a püspöki méltóságról lemond, református egyházi körökben megindultak a találgatások a nagynevű püspök utódjának megválasztása körül. Eleinte úgy látszott, hogy heves választási harc fog lezárni a püspöki székhelyen, ma már azonban mind valószínűbb, hogy a püspökválasztó kerületi közgyűlés különösebb izgalmak nélkül folyik le, mert Vásárhelyi János jelenlegi püspökhelyettes főjegyzőnek nem lesz komoly ellenjelöltje.

Jólétesült egyházi körökből kiszivárgott hírek szerint a kerület igazgatótanácsa e hó 28-án értekezletre ül össze, melyen hivatalos formában bejelentésre kerül Makkai püspök lemondása.

Itt írjuk meg, hogy dr. Makkai Sándorné, aki néhány napot Cluj-on töltött, visszautazott családjához Budapestre. A család barátai tőle tudták meg, hogy Makkai Sándor dr. immár hivatalos formában is megkapta meghívását a debreceni tudományegyetem teológiai fakultásának egyik gyakorlati teológiai tanszékére. Makkai orvosai tanácsára úgy határozott, hogy a felajánlott állást félévi pihenés után ez év novemberében foglalta el.

A „roudnicei rém” borzalmas bűnlajstroma

Négy fiatal leányt gyilkolt meg Cseh-szlovákiában az elvetemedett ember

Prágából jelentik: Prága lakosságát izgalomban tartja Stepanek Sztaniszláv, a roudnicei rém bűnlajstroma. Megállapítást nyert, hogy Stepanek négy fiatal leányt gyilkolt meg a roudnicei erdőben. A rém az erdő sötétjében rendszerint kerékpáron cirkált. Így szemelte ki áldozatait, akiket azután megölt. Az a gyanú, hogy 1932-ben Vörösváron egy 16 éves leányt is ő ölt meg. A hatóságok most ebben az irányban is kiterjesztették a nyomozást.

A kellemetlen öregur

Irta: PIERRE VALDAGNE

Egy fantasztá, aki négyszer házasodott meg, gyakran mondogatta, hogy a mézeshetek az ember életének nagyszerű kitérője. Francois Palette és felesége, Géraldine, ugylátszik két hónap óta osztották nézetét. Palette építész volt, sok pénzt keresett. Géraldine magas, karcsú, nagy fekete szemét mindenki megcsodálta és mosolya mindenkit elbűvölt. Mindenkinek megvolt, megfelelő társadalmi állásuk és szerették is egymást. Nászutrá Olaszországba mentek. Nem azért, mert így divatos, hanem azért, mert Palette, az építész igazán szerette ezt az országot, csodálta épületeivel. Mikor hazajöttek, hozzáláttak, hogy sorra látogassák a rokonokat. Ez persze fárasztó és egyhangu tevékenység, de ugyanakkor nagyon kellemes is, mert a fiatal házaspár biztosak voltak benne, hogy mindentűt derűs arccal fogadják őket.

Először Géraldine nagybátyját és nagynénjét látogatták meg. A néni félrevonta Géraldinet és Francois felé mutatva, kijelentette:

— Elragadó fiatalember és uriember. Biztosan boldog lesz!

Géraldine el volt ragadtatva. Ujra kocsiba ültek és tovább mentek. Francois nagybátyjához és nagynénjéhez, akik a Saint-Louis szigeten laktak. Még ebben a rideg, magányos otthonban is felderültek az arcok láttukra. Elhalmozták őket szeretetsikáival, megcsodálták a fiatalasszonyt és megállapították, hogy Palette jövője, meg van alapozva.

— És ha gyermekeitek lesznek, — mondta a

nagynéni — ne felejtsetek el, hogy megmutassátok őket nekünk. Nekem, sajnos, sohase voltak. Ugy fogom szeretni a titeket, mintha az enyéim volnának. Francois biztosan érti, mit akarok ezzel mondani!

A nagybácsi a maga részéről félrevonta Francois:

— Te szerencsés fickó, te! Nagyon szép asszonyt választottál! Teljes szívből gratulálok neked.

Még Géraldine nagynénje volt hátra és Francois öreg unokanővére. Az első Bois-Colombes-ban lakott, a második Saint-Germainben. Ezt a kétőt holnapra halasztották.

Ez a nap is nagyon kellemesen telt el. A nagymama elbűvölve fogadta őket és hangoztatta, hogy olyanok, mint a megtestesült boldogság. Francois unokanővére pedig megmutatta házáat és szép parkját és kijelentette, hogy ebben a parkban fognak majd gyermekeik játszani.

Egyetlen látogatást kellett még tenniük. Alexandre Chercheuxné, aki egyiküknek se volt rokona. Chercheux nagyvállalkozó volt, aki hercegi nászajándékkal lepte meg őket: megbízta Francois egy nyolcemeletes ház építésével a boulevard Berthier és a Porte Champerret sarkán. Géraldine kicsipte magát és ünnepélyesen elvonultak Chercheuxhöz.

— Furcsa, rideg ember, — figyelmeztette feleségét előre Francois. — De nagyon szeret engem és ezt be is bizonyítja.

Amint bejelentették őket, Chercheux azonnal fogadta a házaspárt. Kiküldte egyik titkárát, aki velük éppen tárgyalt.

— Van szerencsém bemutatni önnek a felesé-

gemet, — mondta Palette és mikor a vállalkozó mosoly nélkül ridegen meghajolt, hozzátette — és meg akarom köszönni bizalmát az új megbízatást illetően.

— Az fontos dolog, — csillant fel Chercheux szeme — erről a dologról hosszan kell tárgyalnunk. Van ideje holnap eljönni hozzám?

— Hogyne, — felelt Palette — és mingyárt néhány ötletet is hozok magammal... — de Chercheux már el is tolt a székét íróasztalától, ami annyit jelentett, hogy a kihallgatás be van fejezve. Az építész és felesége felálltak és elbúcsúztak.

— Ime, egy kellemetlen öregember, — jegyezte meg Géraldine, mikor a lépcsőn lefelé mentek. — Egy szóval nem gratulál! A te Chercheux-d fából van. Rám se nézett.

— Mondtam neked! Már ő ilyen...

Nagyon jól ismertem Alexandre Chercheux-t és a napokban, mikor véletlenül találkoztam vele, szemére hánytam, hogy melegebben is fogadhatta volna Paletteket.

— Soha nem gratulálok új házasságoknak — jelentette ki Chercheux. — Öreg vagyok és túl gyakran láttam, hogy mennek füstbe a legszebb tervek és remények. Nagyon szeretem Palettét, aki tehetséges ember. Segítek neki, ahol tehetem. De mi nek gratuláljak a hűhetes házasságához? Mit tudom én, mi lesz ebből a házasságból? Inkább várok. Nem csodálkoznék, ha egy idő múlva elém áll és bejelenti, hogy válik.

És következő évben, mikor a nyolcemeletes ház a boulevard Berthierre éppen elkészült, egy nap Palette félrevonta Chercheux-t:

— Csak azt akarom önnek mondani, — morgogta zavartan — hogy válok a feleségemtől...

Autószerencsétlenség Timisoara-n

Halálra gázolt egy hadirokkantat

dr. Biróné-Totis Alice, Totis Rezső belga konzul leánya

Az uriasszony is súlyos sérüléseket szenvedett — A fék és kormánykerék hibája okozta a szerencsétlenséget

Az ügyészség elrendelte az autó utasainak őrizetbevételét

Timisoara-ról jelentik: Tragikus szenzációja volt az elmúlt vasárnap Timisoara-nak. Vasárnap reggel hat órakor egy Desoto Chrysler-gépkocsi, amely Klärmann Manó láncgyári igazgató tulajdona és amelyet dr. Biró Jenőné, Totis Alice, Totis Rezső köztisztviselőben álló belga konzul leánya vezetett, az első kerületi Tunarilor-uccában halálra gázolta Severin Ferenc oradea-i illetőségű hadirokkantat. A tragédia részletei a következők:

Reggel hat órakor dr. Biró Jenőné Totis Alice és a társaságában levő Winternitz Károly kereskedő, egy szegedi vendégleány és annak kísérője eltávoztak az Ujságíró Klub Páris-uccai helyiségéből. A klub előtt vesztelt Klärmann Manó láncgyári igazgató 1009. rendszámu Chrysler-autója, amelyben a vidám öttágu társaság helyet foglalt. Először a Regina Mária-utra hajtottak, ahol a szegedi vendégek leszállottak, majd visszafordultak az első kerületbe. Amikor az autó a Tunarilor-uccában, az úgynevezett „ardeali” kaszánya elé került, Totis Alice, aki a kormánykeréknél ült, rémülten állapította meg, hogy a kormánykerék felmondta a szolgálatot, az autó jobbra-balra kileng és a kocsi többször felcsuszott. Le akarta fékezni az autót, azonban a fék sem működött. Amikor a kocsi a 4. számú házhoz, az úgynevezett Staatsgebäude elé ért, hirtelen ismét felfutott a járdára, nagy erővel a falhoz vágódott és onnan ugyancsak erős lendülettel visszapattant.

A vizsgálat megállapításai

Ebben a pillanatban haladt el az épület előtt egy középkorú, félkaru férfi, akit

a visszapattanó autó maga alá temetett és a szerencsétlen embert valósággal szétroccsolt.

Eszméletlen állapotban szállították a Begaszanatóriumba, de már nem lehetett rajta segíteni, két óra szenvedés után meghalt. Az ütdés következtében az autóban ülők is megsérültek, úgy hogy a mentők részesítették őket első segélyben.

A szerencsétlenség színhelyére néhány perc múlva megérkezett a rendőri bizottság, amelynek tagjai Gritta Ovidiu kvesztor, Cot Ionel detektívőnök és Popescu komisár megéjtették a helyszíni vizsgálatot. Az autó utasainak kihallgatása során Klärmann igazgató elmondotta, hogy ez a harmadik baleset, ami autójával történik. A megdöbbentő esetről értesítették a hozzátartozókat. Totis Rezső belga konzult és dr. Biró Jenőt is. Megjelent a rendőrségen Anastasescu Marius ügyész, aki

a helyszíni szemle eredményeképpen elrendelte az autó utasainak őrizetbevételét.

Közben Totis Alice belső fájdalmakról panaszkodott, mire rendőri fedezettel a Park-szanatóriumba szállították, ahol az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenség következtében bordarepedést, ezenkívül belső sérüléseket is szenvedett, amiknek következtében az esti órákban hőmérséklete 38,9 fokra emelkedett. A rendőrség egyébként úgy döntött, hogy dr. Biró Jenőné Totis Alice és az autó két férfitusa egyelőre, a vizsgálat befejezéséig őrizetben marad.

A halálos baleset híre, a szereplők általánosan ismert voltánál fogva, Timisoara-n városszerte nagy szenzációt keltett. Az uccákon, a kávéházakban egész nap a baleset körülményeit tárgyalták. A szerencsétlenség áldozatának kilétét még hosszú órákon át homály fedte, míg végül a rendőrség kiderítette, hogy

az áldozat Severin Ferenc oradea-i illetőségű hadirokkanttal azonos.

A tragikus eset középpontjába került Totis Alice férje, dr. Biró Jenő a következőket mondotta:

— A balesettel kapcsolatban különböző hírek kerültek forgalomba. Tény, hogy valamilyen az autó utasai közül teljesen józanul távoztak az Ujságíró Klub-ból. Klärmann mérnök autójának ez a harmadik balesete, de a mérnök erre nem figyelmeztette a feleséget. A balesetet a kormánykerék és a fék hibája okozta. A szerencsétlenül járt ember hátramaradottainak én és feleségem a legmesszebbmenő anyagi kártérítést nyújtjuk.

Nyilatkozott az ügyben Gritta rendőr-kvesztor is, aki ezeket mondotta:

— A szerencsétlenség jegyzőkönyveit most fogom áttanulmányozni, azonban a további vizsgálatot már az ügyészség folytatja le. A tények a következők: dr. Biró Jenőné jelenleg a Park-szanatóriumban van rendőri felügyelet alatt és újabb orvosi vizsgálatnak vetik alá. Klärmann mérnök a rendőrségen van letartóztatásban és onnan kísérik át az ügyészségre. Az áldozatot ma délelőtt boncolják fel. Az igazi kép a tanuvallomások és az orvosi szakvélemények után alakul ki. Addig bővebbet nem mondhatok.

A carei-mare-i járásbiróság döntése:

Alkotmányellenes olyan helyen alkalmazni cenzurát, ahol nincs ostromállapot

— A bíróság felmentett egy lapszerkesztőt —

Carei-Mare-ről jelentik: Az itteni járásbiróság tegnap feltűnést keltő ügyben hozott felmentő ítéletet. Néhány hét előtt eljárás indult a Carei-Mare-ban megjelenő Hotarul című lap főszerkesztője ellen, mert az megtagadta a lapjának cenzurázását, azzal az indok-

kolással, hogy a kivételes intézkedések csak az ostromállapotok területére vonatkoznak. Az ügyészség eljárást indított a lapszerkesztő ellen, azonban a bíróság felmentő ítéletet hozott azzal az indoklással, hogy alkotmányellenes olyan helyen a cenzurát alkalmazni, ahol nincs ostromállapot.

Két évig szenvedett a szovjetbörtönben Klár Dezső budapesti vállalkozó

Kémkedéssel gyanúsították és halálra ítélték Klár Dezsőt — A kiszabadult vállalkozó beszél szenvedéseiről

Budapestről jelentik: Emlékezetes, hogy Klár Dezső, ismert pesti üzletembert, dr. Klár Zoltán orvos öccsét Oroszországban letartóztatták és halálra ítélték. Hónapokig úgy tudták hozzátartozói, hogy Klár Dezsőt ki is végezték, míg az elmúlt héten távirat érkezett, hogy Klár Dezső kiszabadult és Lengyelországban várja be, hogy Budapestre szállítsák. A sokat szenvedett ember tegnap éjjel a prágai gyorsral érkezett Budapestre. Az egykor délceg, egészségtől duzzadó fiatalember roskatag léptekkel lépett ki a vasuti kocsiból.

Klár Dezső elmondotta, hogy kéthetes turistautazást akart tenni Szovjetországra földjén, ami helyett több mint két évig tartó szenvedésben és rettegésben volt része. Végzetét az okozta, hogy szenvedélyes fotográfáló. Nem tudta, hogy a fényképezéshez a GPU különös engedélyre szükseges és már percekkel az első fényképfelvétel után megfigyelés alatt állott. Moszkváig utaztában azonban még semmi sem történt, itt azonban három GPU-ügynök letartóztatta. A hírhedt ljubljankai izolációs börtönbe szállították, ahová csak a fő-

benjáró bűnösöket viszik.

Közel másfél évig sinylődött már a borzalmas börtönpokolban, amikor múlt év őszén megkapta halálra ítéletét azzal az indoklással, hogy „Berlinben és a határon kémkedett a Szovjet ellen”. 1936. április 8-án tudta meg, hogy ügyében külföldi beavatkozás történt és még aznap értesére adták, hogy kémkedés miatt kiutasítják az országból. Egy másik börtönbe szállították, majd hosszas kálvária után elhagyhatta a szovjetparadicsom földjét. Klár Dezső csak idehaza tudta meg, hogy feleségével mi történt. Megdöbbenve értesült, hogy az asszony mily hőiesen türtte a gyanút, hogy benne látták férje eltűnésének okát. Most derült ki, hogy az asszonyt az orosz határtól azzal küldték vissza, hogy ha valamilyen elárul férje sorsáról, úgy Klárt azonnal főbelövik. Az asszony hallgatott, mert félt, hogy a bolsevikok beváltják fenyegetésüket. Klár Dezső szanatóriumba vonul és amint kipihení fűradalmait, kártérítési pert indít a Szovjetunió ellen, amelyben 140 ezer márkát követel az orosz kormánytól.

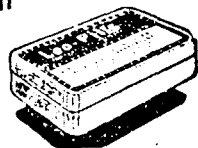


Sokan
VÉRTÓDULÁSBAN
szenvednek A FEJBEN
E jelenség leküzdésére számos drága
szeret vagy gyógyvizeket használnak.
Szedjen helyettük LEOPILLST! Ez a
liszán növényi anyagokból készült
preparátum azonnal

MEGSZÜNTETI A VÉRTÓDULÁST

LEOPILLS

Dobozokban 30 és 80 leiert minden
gyógyszertárban és drogeriában kapható



Ujabb jelentés szerint a rendőrség egész napon át folytatta a kihallgatásokat a szerencsétlenség ügyében. Kihallgatták dr. Biróné Totis Alicet is, a szerencsétlenséget előidéző uriasszony alig tudott beszélni, annyira hatott rá a katasztrófia. Ugyanakkor megkezdtek a szerencsétlenség uccai szemtanúinak a kihallgatását is.

Szabadlára helyezték Klärmann

A késő esti órákban jelentik Timisoaráról, hogy Klärmann Manó láncgyári mérnököt, akinek autója idézte elő a halálos katasztrófát, délután kihallgatták, majd

miután belgazolta, hogy az autó vezetésében nem vett részt, szabadlára helyezték.

Dr. Biróné Totis Alice továbbra is a szanatóriumban fekszik őrizet alatt.

Gyógyszappan bevásárlásánál vigyázzon, mert csak „Heinrich“

gyártja a jól bevált receptek szerint a gyógyszappanok egész sorozatát.

Bőrnek bármilyen megbetegedésére orvosa is kizárólag „Heinrich“-télle gyógyszappanokat ajánl Önnek, u. m.:

BORAX zsíros arcbőr ellen,
KÖVERGYERMEK-BÉBÉ csecsemők fürösztésére,
NEUTRAL száraz arcbőrűeknek,
PETROL hajhullás és korpászás ellen.
KATRANY, KÉN mitteszererek, pattanások ellen.

Követelje az eredeti csomagolású „Heinrich“ szappanokat, u. m. **Borax, Neutral, Kén, Kátrány, Antrasol, Epe, Petrol, Sublimat, Salicil, Ichtiol, Carbol** etc. — Óvakodjon az utánzatoktól, mert csak papírba burkolt szappant kap és nem **gyógyszappant**.

Bensőséges nagy siker jegyében zajlott le Sebes Ily növendékeinek táncdelutánja

Sebes Ily, a kiváló torna- és táncpedagógus minden évben megrendezi növendékeinek szezon-záró táncvizsgáját. Ez a táncdelután, melynek keretében egy esztendő munkájának eredményei bemutatkoznak ki, minden alkalommal a legnagyobb sikert aratta, mert nemcsak látványosság, hanem nívó és művészi tartalom tekintetében is túl nőtt a dilettánsizmus keretein. A vizsga iránti érdeklődés impozáns módon nyilvánult meg, a színház nézőterét zsúfolásig megtöltő közönség türelmetlen várakozásában.

Öt óraker szétnyitott a színház bárszóny függőnye és vidám, friss zene hangjai mellett megkezdtek gyakorlataikat a gyermekek. Az egyforma tornaruhába öltözött apróságok felejthetetlenül bájos látványt nyújtottak. A felnőttek tornagyakorlatai, a modern ritmikus torna legmodernebb elvein felépített gyakorlat-sorozatát mutatták be, melyek egységes egészbe olvadva, a test minden kis izmához eljuttatják az életető mozgás frissességét. Az akrobatika, a ritmikus torna magasabb fokát a test magasabb kultúrájának művészete, amit Sebes Ily legtehetségesebb növendékei mutattak be. A közönség lelkes tapsviharral honorálta a növendékek ügyességét. Ezután a zenés gyakorlatok, majd mozgásművészeti tanulmányok következtek, melyek a modern tánc alapelemein épültek fel, végül piros reflektorok fényében, egy csodálatos jelenet következett: a „Lángok tánca“. A növendékek kigyózó kar- és kézmozdulatokkal imitálták a vibráló, libegő lángnyelvek táncát s a színpad olyan volt, mint egy nagy máglya az alkonyi nap piros fényében...

A „Ping-pong-verseny“ játékosan nagyon stílszerű jelmezekben táncolták el az eredeti táncjelenetet, mely a ping-pongozók mozdulatait stílizálta érdekesen. A bájos kis lányok: **Karácsonyi Elzi, Kornai Évi, Löbl Zsuzsika, Milkó Gizi, Sebes Vera, Schwartz Évike** a ping-pong labdák halk koppanásainak ritmusára, kifogástalan pontossággal és nagy rutinnal táncoltak. Ezután a „Kis dobosok“ kis mesejátékszerű jelenete következett **Dunca Cica**val és **Kornai Évivel**, akik ügyessé-
gükért szintén sok tapsot kaptak. A „Gavotti“ című tánc három primadonnája: **Groszmann Rózsika, Hirschmann Ilonka, Schwartz Évike** teljes biztonsággal és simulékonyassággal táncoltak és ezzel bizonyították, hogy a helyes tánc- és tornapedagógia elsősorban is az öntudatos mozgás tulajdonságát fejleszti ki a növendékekben. Az „Apacs tanyá“ romantikája és derűje nagy sikert aratott. Szereplők voltak: **Dunca Cica, Hegedűs Judith, Messer Elli, Merkler Évi, Kormos Juci és Schwartz Klári**. A „Cigányvalcer“ misztikus mileuben táncoló cigánylányok vad frissességét érzékeltette. Csillagzó

himzésekkel gazdag cigánykosztümök barbár szépségében négy fiatal leány pompázott. A táncuk forró üteme betöltötte a színházat. A négy szép fiatal leány: **Kovács Ili, Sereg Mária, Rein Sári és Vadász Livia** táncuk viharos sikert aratott. Nagyon szép volt **Messer Klári** „Jugendlust“ című szólótánca. Ötletes volt a „Fülemile és a béka“ groteszk jelenet, melyet nagyszerű kosztümökben a nagyon tehetséges **Klein Rózsika, Wieder Elza**

A legdivatosabb ruhák

méret után, vagy készen 2418

MOSKOVITZ uriszabónál.

Consum és Inlesnirea tagoknak 6 havi hitelle.

VIII. Edward Angliája

Mit jelent a „prosperity“ a mai szigetországban?

Az újságolvasó, amikor a reggeli kávé mellett vagy ebéd után a legíríszebb külpolitikai híreket elolvassa, néhány hete — ha akár csak néhány mondatban is — némi utalást vagy célzást, esetleg valamelyik nagy távirati iroda jelentését találja arról, hogy — az angol világbírodalom tekintélye csökken és Nagybritannia napja leáldozóban van. Míg a szankciós világpolitika bukása miatt ilyen hírek terjednek el a világsajtóban, nem érdektelen felvetni a kérdést: milyen is az angol bírodalom, illetve helyesebben: a szigetország belső helyzete, mennyiben felelnek meg a prosperitásról már hosszú idő óta elterjedt hírek és ha a prosperitá, a fellendülés tényleg kézzelfogható valóság, mit jelent ez a prosperitás a tömegek, a kisemberek mindennapi életében?

Az angol prosperitás valóban létezik és arról az alábbi néhány rendkívül érdekes adat számol be: Legfeltűnőbb a sok építkezés. A régi London szűke tengere valósággal elmerül az új lakótelepek végtelen tengerében, amelyek az elmúlt évek során észrevétlenül keletkeztek. Sorra alakultak az olyan építési szövetkezetek, amelyek lehetővé tették, hogy a legkisebb jövedelemmel rendelkező angol polgári és munkássréteg is eladósodás nélkül háztulajdonossá váljék. 1918. óta Anglia a szó szoros értelmében újlépült. A statisztika kimutatja, hogy ebben az időszakban hárommillió új házat építettek. Minthogy a birt szigeten, a családi házak világában, egy házban átlagosan négy lélek lakik, 12 millió ember, az ország lakosságának negyedrésze épített magának új, kedvezőbb és egészségesebb otthonát. Ez a rekord példátlan a világ történetében.

A lakást az angol ember elsőrendű életszükségletnek tekinti és érte minden áldozatra kész. Az autó ezzel szemben csak kényelmi munkaeszköz, az erre vonatkozó számok tehát még inkább mutatják az ország vagyamosodását. 1935-ben 311.000 új autót készített és adott el Anglia, az idel évre már is 400.000-nél több rendelés érkezett a gyárakhoz és a szigetország utjain kétmilliónál több kocsi fut. A háború befejezése óta az angol autók száma tízszeresre emelkedett.

Szállástan tartja helyét az elsőrendű életszükségletek között az újság. Hivatalos adatok szerint minden

táncolt a kishékek: **Karácsonyi Elzi, Löbl Zsuzsi, Milkó Gizi és Sebes Vera** tánciskéréte mellett.

Szünet következett, majd a műsor legértékesebb számai pergettek le. **Berecz Berta**, ez a gyönyörű teremű, tehetséges táncművész, aki **Sebes Ily** kitűnő vezetése alatt ma már kinőtt a növendékek sorából, táncolta el **Goldstein Lenkével** a „Mazurka“ című táncot: **Goldstein Lenke** sok fejlődésről tett tanúságot és méltó partnere volt **Berecz Pipinek**. Színes volt az „Amerikai girlek“ című jelenet is. Szereplők voltak: **Brecher Évi, Goldmann Juci, Haász Valeria, Márkus Edith, Polacsek Irén, Vértés Klári, Wieder Elza és Messer Klári**. **Damacus Reth** és **Jegessy Kató** vídám galoppja után **Berecz Pipi** „Mozgás“ című remek tanulmánya következett, mely legjobban igazolta, hogy ez a fiatal lány kiforrott művész.

Gyönyörű volt **Roth Magda** és **Kató**, **Sibelius: „Valsa“**. Nagyon érdekes volt **Károly Rózsa** „Lámpion tánca“ mely a legnehezebb, merev mozdulatokból megkomponált táncstudomány volt és viharos tapsot aratott. Liszt: „Liebesraum“-ja a műsor kiemelkedő száma volt és **Sebes Ily** kompozíciós tehetségét dicséri. Nagy sikert aratott a falusi jelenet színes tablója, melynek szereplői voltak: **Roth Magda és Kató, Kovács Ili, Rein Sári, Vadász Livia, Berecz Berta, Jegessy Kató, Goldstein Lenke, Damacus Relli, Sereg Mária, Kornai Anni, Brecher Évi, Dunca Cica, Goldmann Juci, Groszmann Rózsika, Hirschmann Ilonka, Hegedűs Judith, Haász Valeria, Klein Rózsika, Kornai Évi, Merkler Évi, Messer Klári, Messer Elli, Marcus Edith, Polacsek Irén, Schwartz Klári, Schwartz Évi, Vértés Klári és Wieder Elza**. A zongoránál **Domokos Margit** ült. A kosztümöket **Sebes Ily** tervezte és a **Trébits** szalon készítette el. A szereplők kikészítését **Házy Mária** kozmetikusnő végezte.

A táncdelután nagy sikert aratott s a gratuláló tömegesen keresték fel a színpadok mögött a kitűnő táncnőnőket: **Sebes Ilyt**, hogy virággal és meleg szavakkal köszönjék meg azt a ragyogó szervező erőt, mely lehetővé tette a minden tekintetben nagyvonalú és komoly művészi, élményt nyújtó táncdelután megrendezését.

angol családra átlag másfél napilappéldány jut. A háború előtt a munkabér és szükséglet viszonyában arányos volt Angliában. Azóta — ha a háborúelőtti bért és kiadást száznak vesszük — az életszükségleti kiadások mutatója 141-re, a munkabéreké 184-re emelkedett. Az átlagos angol munkás és kispolgár tehát 30 százalékkal jobban él, mint a háború előtt, ennnyivel több pénzt fordíthat arra, hogy létezését szebbé és kényelmesebbé tegye.

Ezek mellett az adatok mellett önként tolatsozik előtérbe a munkanélküliség kérdése. Az elmúlt négy év alatt egymillióval csökkent a munkanélküliek száma, de még mindig 1.8 milliót tesz ki. Ezzel szemben az utóbbi 10 évben a munkaképes egyének szaporodása kétféleképpen, tehát az angol termelés ma 1.200.000-rel több embert foglalkoztat, mint története során bármikor. Az egész munkanélküliséget természetesen uton nem lehet megszüntetni és különösen a bányavidékek egyes részén a lakosság fele szorul közellátásra, ennek mértéke azonban rendkívül magas és már is folyamatosan van az a nagy akció, amellyel a munkanélküli bányászokat átvezetik a mezőgazdaságba.

A nagyvárosokban már ismeretlen fogalom a munkanélküliség, amely vidéken is inkább csak az élemdettebbséket sújtja. Londonban minden fiatal szakmunkás felőrá alatt állást kap. Április folyamán a londoni munkaközvetítőnél 10.000 fiatal munkást kerestek, de csak 6000 jelentkező akadt. A napilapok hirdetésében a munkáskéz kereslete messze felülmúlja az álláskeresőket, a londoni üzletek kirakataiban kilágcsztett cédulák ezer és ezer állást kínálnak, minden tanonc, kitűtő, küldőnc azonnal állást talál. Az angol hadsereg hetek óta a legcsábítóbb ajánlatokkal toboroz, jó fizetést, utazást és sportlehetőséget ígér a flotta is, de minden száz keresett katona és tengerész helyére csak hetven jelentkező akad.

Minden jel arra vall, hogy ezt a nagyszerű fellendülést semmi sem zavarhatja meg.

Anglia tekintélye tehát az utóbbi években újabb tekintéllyel gyarapodott, amely lényegesen nyom a latba, amikor a világpolitikai tekintély kérdése kerül szóba. Ez a tekintély pedig a jólét tekintélye, amely egyben biztonságot, nyugalmat, erőt és hatalmat jelent.

Nevetős tavasz

a szezon legnagyobb sikerű bohózatai a budapesti

TEREZEKÖRUTISZINPADON

3 órák kacagás

minden este.

Vasár- és ünnepnap délután

Salamon Béla, Rajna Alice, Nagykovácsy Ilona, Herendi Manó, Kóváry Gárdonyi, Komlósi Pál, László Miklós, Fenyő Arpád, stb. felléptével.

Békeffi László konferál.

Telefon: 265-54.

Kezdete 9 órakor.

Előzetes jelentés! Junius hó 1-től a bécsi „Simplicissimus“ vendéglátója, Fritz Wiesenthal és Frantz Engel vezetésével.

Írógépek

SASZAR,
Str. V. Goldis No. 1.
Select-mozl mellett.
Telefon: 393.

Fizessen elő
az „Aradi Közlöny“-re!

Prof. Dr. Manolescu Dimitrie vádbeszéde a szélsőséges és az álhirterjesztő szervezetek ellen Arad-on

„Mindenkinek kötelessége felvenni a küzdelmet!” — jelentette ki a nemzeti liberális párt helyi tagozatának elnöke a vasárnapi választmányi ülésen. — Változatlanul szilárd a kormány helyzete

A nemzeti-liberális párt arad-i és arad-megyei tagozatának választmánya vasárnap tartotta meg feltűnő érdeklődés mellett rendkívüli ülését az egykori lpartestület székházának közgyűlési termében. A választmány ülésén maga dr. Dimitrie Manolescu bucuresti-i egyetemi professzor, orvoskari dékán, a helyi párttagozat illusztris elnöke prezidált és jellemző a megnyilatkozott érdeklődésre, hogy a választmány 343 tagja közül 297 altagozati vezető jelent meg, holott a határozatképességhez elégséges lett volna egyébként a választmányi tagok egyharmadának jelenléte is. Mivel azonban híre terjedt, hogy dr. Dimitrie Manolescu professzor, elnöki megnyitójában

nagyjelentőségű belpolitikai vonatkozású ki-
jelentéseket tesz, amelyek jelentőségében ki-
emelik a választmányi ülés napirendjét a helyi
párteretek eseményei közül.

a koradélelőtti órákban már zsúfolásig megtelt a közgyűlési terem, melynek közönsége meleg óvációban részesítette a helyi pártvezérkar élén megjelent Manolescu professzort, aki Serbescu képviselő kíséretében érkezett meg a fővárosból. Manolescu professzor elnöki megnyitójának elhangzása után a választmány tizenegy tagu küldöttséget választott, amely hivatala lesz a párt juniusi országos bucuresti-i kongresszusán a helyi párttagozatot képviselni. A küldöttség elnökévé egyhangúlag Manolescu Dimitrie professzort választották, míg tagjai a megye és a város parlamenti képviselői és közigazgatási vezetői. A küldöttség névsora a következő: Manolescu professzor, Serbescu, Iosif Vulpe, dr. Romulus Coțoiu, Ioan Pleșa, Ardelean Ioan képviselők, Haidt Pavel, Uroș Marianu, Pera Cupărescu és Pavel Drig. A küldöttségnek két póttagja is van. A választmányi ülést háromszáz terítéses közeled követte, majd délután Manolescu elnök tartott fogadást a vármegyei prefekturán.

A délutáni fogadtatások befejeztével Manolescu professzor, tagozati elnök az Aradi Közlöny munkatársának az alábbi nyilatkozatot adta:

— Örömmel ragadtam meg az alkalmat, — mondotta a professzor — hogy újra személyesen láthassam viszont hűveink nagy tömegeit. Jelenlegi utazásomnak egyetlen kifejezett célja volt az, hogy résztvehessek a választmányi ülésen és

együttal megvilágíthassam a szállogó híreszteléseknek és tendenciózus kávéházi pletykáknak mai napjaiban mindannak a lényegét, amelyek forrásul szolgálnak a tömegek megtévesztésére.

Elsősorban is ezekre vonatkozólag jelenthettem ki, hogy mindezek a mesék nem zavarhatják meg a kormányt felelősségteljes munkájában. A kormány változatlan szilárdsággal áll jelenlegi állomáshelyén és nincs semmi ok rá, hogy ezen a helyzeten bármiféle változás következzen be.

— Másodsorban, — folytatta nyilatkozatát Manolescu professzor, — részletesen mutattam rá beszédemben, hogy a nemzeti liberális párt ma egyedül dicsekedhetik egy határozott kormányprogrammal, amely még nem érkezett el a befejezéshez, de amely feltétlenül el fog oda érkezni, függetlenül minden híreszteléstől, amelyek a tényektől messzi állanak. Programunk alapossága és részletes kidolgozottsága megköveteli, hogy teljes egészében valósítsuk meg az ország érdekében, a polgárság javára. Ezzel kapcsolatosan nem mulaszthattam el az alkalmat, hogy

megvilágítsam azoknak a szélsőséges, jobboldali és baloldali mozgalmaknak a veszélyes jellegét is, amelyek egyedül befolyásolják kártékonyan az ország közéletét és belső nyugalma. Ezekre a szélsőséges, szubverzív

akciókra semmi szükségünk nincsen, csak veszélyt jelentenek, amely ellen mindenkinek kötelessége felvenni a felvilágosító küzdelmet

A PATAKI ISKOLA

Pünkösdi hétfő délutáni
táncművészeti előadásán:

gimnasztika, akrobatika,
tánctechnika, kifejezési
studiumok, solo- és győ-
nyörű csoporttáncok.
Wienben tervezett kosztümök.

Jegyek szerdától a színháznál.

Dul a harc Palesztinában az angol csapatok és a forrongó arabok között

Háromezer arab véres támadása egy jeruzsálemi mecsetben — Megakarták mérgezni az egyik tel-avivi huskonzerv-üzem husállományát

Jeruzsálemből jelentik: A palesztinai helyzet ismét súlyosbodott. A felfegyverzett arab bandák vakmerősége egyre fokozódik, országszerte portyázásokat folytatnak, a vidéki gazdaságokat felgyújtják és a vetést elpusztítják. Az arabok egész Palesztinában guerilla-harcot folytatnak és mintegy válaszként az angol katonai készülődésekre, valóságos hadjáratot kezdtek az angol csapatok ellen. Mindenünnen támadásokat jelentenek, amelyeket kisebb arab csoportok intéztek az angolok ellen. A bandák az országutak mentén elhelyezkedve, sortűzzel fogadják a rendőrséget és a karhatalmi csapatokat, sőt a páncélautókat is megtámadják. A táviróvezetéseket elvágják és bombamerényleteket készítenek elő. Az arab nemzeti mozgalom vezetői hétfőn reggeli kezdettel általános sztrájkot hirdettek. Nablus közelében többször rálöttek az angol légi-haderő főparancsnokára. A golyók nem találtak és a főparancsnokot kísérő páncélautóból tüzeléssel válaszoltak. A jeruzsálemi kormányzó palotája körül nagyarányú óvintézkedéseket fogantatosítottak a terrorista merényletek megakadályozására. Az angol főbiztost halállal fenyegették meg.

Jeruzsálemben a rendőrség letartóztatott négy arab ifjúsági vezetőt, mire 3000 arab az Omár-mecsetbe vonult. A rendőrség felszólította a tömeget, hogy hagyja el a mecset épületét. Az arabok megtámadták a rendőröket, véres verekedés kezdődött, de az arabok nem hagyták el a mecsetet, mire a rendőrség megszállotta a kijáratokat. Nablusban az arabok a rendőrséggel és katonasággal elkeseredett harcot vívtak. Az arabok torlaszokat emeltek az uccán és a rendőröket közúpporral fogadták. A

LÁBIZZADÁS biztos szere a Csanda-féle PODEOL

Lábvíz után a lábat bepodeolozva azonnal megszűnik a legerősebb lábizzadás, égető érzés, pőfödtség. A kisebb lábat meggyógyítja, a bőrt puhán tartja, a járást végtelen könnyíti, száraztalnit. Kapható gyógyszerárban és drogériában. Készíti Csanda gyógyszerár, Oradea.

az ország rendje és a közélet nyugalma érdekében.

Felkértem és felszólítottam tehát párthiveinket, hogy formáljanak egységes frontot úgy az álhirterjesztők, mint a téveszmék szélsőséges földalatti mozgalmai ellen és szisztematikus felvilágosító-munkával csináljanak propagandát annak az alkotó munkaprogramnak, amely a nemzeti-liberális párt elért eredményeit és további feladatait foglalja magában.

Manolescu professzor nyilatkozata további során kijelentette, hogy a juniusi országos kongresszus, — melyet négy év óta nem hívtak össze, — egyedüli programpontjaként Dinu Bratianu pártelnökségének ratifikálása és ünnepélyes megerősítése szerepel. Kijelentette továbbá, hogy őszintén sajnálja, hogy az egyetemi vizsgák miatt eloglaltsága újra a fővárosba szőlítja vissza s így nem időzhet huzamosabban arad-i párthívei között. Ezt a szándékát azonban reméli, hogy még a nyár folyamán megvalósíthatja, mikor is július hó folyamán többhetes nyári szabadságát feltétlenül Aradon és Arad-megyében fogja tölteni.

A professzor Serbescu kamarai képviselő és Iosif Vulpe munkakamarai elnök kíséretében egyébként vasárnap este utazott vissza Bucuresti-be. (—ab.)

segítségül sietett katonaság sortűzet adott, két arab meghalt, nyolc súlyosan megsebesült. Jaffában is kiújultak a zavargások.

Tel Aviv egyik mészárosüzletében letartóztattak egy arab férfit, aki bevallotta, hogy a csarnokba azért tört be, hogy az ott lévő, konzervek céljaira elkészített húsmennyiséget megmérgezze. Egy vegyészorvos megvizsgálta a húst és megállapította, hogy valóban azt megmérgezték. A rendőrség most az elvett múlt merénylő bűntársait kutatja.

Itt írjuk meg, hogy Malcolm Neill, a Népszövetség menekültügyi osztályának vezetője, a napokban Varsóba érkezett és tárgyalásokat kezdett a zsidók palesztinai kivándorlása ügyében a lengyel kormánnyal. Malcolm Neill azt a javaslatot tette, hogy a Palesztinában bekövetkezett nyugtalanító események miatt igyekezzen a lengyel kormány a kivándorolni készülő zsidókat Anglia egyéb gyarmatai felé irányítani.

Tízezer munkás sztrájkol Belgrádban

Belgrádból jelentik: Ma délelőtt Belgrádban 10.000 munkás sztrájkba lépett. Rendzavarásról egyelőre nem érkezett híradás.

CENTRAL 5, 7 1/4 és 9 1/4 órákor

Nem megyek az esküvőmre!

Joan Crawford, Brian Aherne, Frank Morgan.

SELECT 5, 7 1/4 és 9 1/4 órákor

A veszélyes csucs (Gipfelstürmer)

Cserkészek, turisták érdeklődését lebilincselő, legmerészebb, legbravúrosabb havasi film. Franz Schmid, Theodor Loos, Theo Linen.

Holnap

CENTRAL

Premier!

RUBY KELLER és DICK POWELL

Mindenki a fedélzetre! Fiatalság, szépség, jókedv, derű, humor, ötlet.

HIREK

Barabás Béla emlékezete

Két éve immár, hogy Arad magyarságának dicső, véges multu, ősz vezére, az egykori „bálványdöntő” magyar politikus örökre pihenni tért az általa oly nagy, mindhaláláig szeretett anyaföldbe. Több mint egy évtizeden keresztül állott az élen kisebbségi sorba szakadt közéletünknek csaknem minden egyes munkaterületén, hogy azelőtti, többévtizedes közéleti tapasztalataival, összeköttetéseivel támogathassa ügyeinket, bátoríthasson, ha eltérünk és lelkesíthessen, ha csüggedünk. Hetvenkilenc évet töltött közöttünk és kivételes képességeit királyi bölcseséggel fordította mindig a mások hasznára, hogy ő maga szegényen fejezze be földi pályafutását, még halálában is ajándékot adva hátramaradott híveinek, szeretteinek: egy nagy ember életének felemelő példáját.

Az arad-i és arad-megyei Magyar Párt-tagozat vezetősége már az elmúlt évben kegyeletos fogadalmat tett, hogy néhai albísi Barabás Béla elhunytának napján, minden év május 28-án, kizárólag az arad-i felsőtemetőbe, hogy kegyelettel adózzék a néhai Vezér, az örök pihenő-helyre érkezett Elnök emlékeztetének a földi maradványokat rejtő sírhant előtt. Ezidőn a helyi pártvezetőség ugyancsak dr. Parecz Béla elnökkel az élen záródokol ki május 28-án, csütörtökön este 7 órakor Barabás Béla sírházhoz, ahol a párttagozat elnöke kegyeletteljes emlékszóval kíséretében helyezi el ez évben is a párt örökzöld koszorúját. A párt vezetősége azután kéri fel mindazokat, akik ezen a tiszteletadáson résztvenni óhajtának, hogy a fenti időben és helyen minél számosabban megjelenjenek.

— **ZÁPORESÓS, MELEG IDŐ.** További felmelegedés, gyengébb légáramlás, néhány helyen, kivált keleten záporosó.

— **Dr. Coticu Romulus képviselő, interimarbizottsági elnök** Bucuresti-be utazott hétfőn este. A város vezetője a városi költségvetést vitte magával, hogy jóváhagyás végett személyesen terjessze be a helyi minisztériumban.

— **Ferenc Ferdinánd fiának házassága.** Bécsből jelentik: A Szent István-templomban tegnap fényes külsőségek között tartották meg Hohenberg Ernő hercegnek a Saralevóban meggyilkolt Ferenc Ferdinánd volt osztrák-magyar trónörökös fiának és Wood Mária Terézia angol urileány esküvőjét. Az esketési szertartáson megjelentek a Habsburg-ház Ausztriában tartózkodó tagjai.

— **A magyar kultuszminiszter** Berlinben. Berlinből jelentik: A német fővárosban tartózkodó Homan Bálint magyar Kultuszminiszter ma délután megkoszorozta a német hősök emlékművét. A magyar kultuszminiszter Russt német birodalmi nevelésügyi miniszter kíséretében jelent meg az emlékműnél, ahol a birodalmi hadügyminisztérium és a német fővárosi küldöttsége várakozott rá. A megkoszorúzás után Homan meglátogatta a berlini egyetem és az állami könyvtár, majd Russt nevelésügyi miniszter által adott villásreggelin vett részt.

— **Meghalt Henri Régnier.** Párisból jelentik: Henri Régnier író, a Francia Akadémia tagja 72 éves korában meghalt.

— **A magyar frontarcosok új társadalmi egyesülete.** Budapestről jelentik: Politikai körökben nagy feltűnést keltett, hogy a magyar frontarcosok új társadalmi egyesületét alakították „Magyar tűzkeresztszövetség” címen. Az új alakulat alapítóit a francia tűzkeresztszövetség hatalmas, áttűzőerejű sikere inspirálta. Az alapítók sorában több független kisgazdapárti képviselő szerepel.

— **Még mindig a Rajniss-ügy.** Budapestről jelentik: Ismeretes, hogy a Rajniss-levelek ügyében a rendőrség napokkal ezelőtt kihallgatta Schmiedt László magántisztviselőt, aki elismerte a második számú levél hamisítását, majd amikor a rendőrségről elbocsátották, nyomtalanul eltűnt. Most levél érkezett tőle a rendőrségre, amelyben bejelenti, hogy egy Kiss István nevű ember birta rá a hamisításra, akivel a fogházban ismerkedett meg és aki így akart pénzt szerezni Győrkitől. Végül feljelentést tesz ez ellen a Kiss ellen, aki őt meglopota, majd bejelenti még egyszer, hogy öngyilkos lesz.

— **Tizenhét Kereskedő teherautó-balesete.** Gyöngyösről jelentik: Ma reggel egy nagy teherautó 17 kereskedőt vitt a gyöngyösi hegyvadászra. Az autó Göd és Hatvan között eddig ismeretlen okból az ároknak szaladt és felborult. Két kereskedő életveszélyes sérüléseket, egy pedig súlyos sebesüléseket szenvedett.

— **Bezárták Spanyolországban a felekezeti iskolákat.** Madridból jelentik: A spanyol közoktatásiügyi miniszter elrendelte a felekezeti iskolák bezárását. A rendeletet ma hatolták végre és az iskolák tanulóit karhatalommal kellett eltávolítani az iskolákból, mert a tanítás ellenállásra buzdította az ifjúságot. Az új spanyol alkotmány értelmében ezentúl felekezeti iskolát nem tűrnek meg Spanyolországban. Meg kell jegyeznünk, hogy a spanyolországi felekezeti oktatásnak semmiféle kisebbségi jellege vagy vonatkozása nincs.

— **Deterding válik.** Hágából jelentik: Henry Deterdingnek, az olajmágnásnak válópere a hágai bíróság előtt befejezéshez érkezett el. A bíróság teljes egészében helyt adott Deterdingnek panaszának és a válast Henry Deterding hibájából mondotta ki. Junius 16-ikán ebben az ügyben ismét összeül a bíróság, hogy a két Deterding-gyermek sorsáról döntsön. A válóper egyébként zárt ajtók mögött folyt le, úgy, hogy rejtély marad a hetvenéves olajmágnás válásának oka és története.

— **Aki nem tud bírságot fizetni, azt közmunkára rendelik.** Bucuresti-ből jelentik: Az igazságügyminisztérium értesítette a főváros főpolgármesterét, hogy jövő év január 1-től kezdve mindazokat a pénzbüntetéssel sújtottakat, akiket a bírságot nem lehet behajtani, a főváros rendelkezésére bocsátják, hogy bírságukat közmunkával ledolgozzák. Erre az új büntetőtörvénykönyv 54. és 599. szakaszai feljogosítják az igazságügyi hatóságokat. A bírságra ítélteteket a kövezési, tisztogatási és építkezési munkánál fogják foglalkoztatni.

A nőstényfarkas lelkiismerete

Lehet-e állatnak lelkiismeretfurdalása? Erre a kérdésre igenlő választ ad az a furcsa eset, amely Chabeuilben, a francia Középhegység egyik községében történt. Lulu, a nőstényfarkas, a szomszéd udvarának megfojtott egy kecskét, amely ellen hónapok óta érthetetlen haragot táplált. A megölt kecske két gidáját azonban szeretettel gondjaiba fogadta, örködik felettük, napjában többször megszojtja a kicsinyeket, saját kölykeit pedig érthetetlen módon elhanyagolja.

— **Halálozás.** Szilágyi Soma e hó 24-én 75 éves korában hosszas szenvedés után meghalt. Temetése e hó 26-án, kedden délelőtt 11 órakor lesz az izz. temető halottasházából.

— **Revilák Gyuláné szül.** Kohn Jozefin nyug. főtisztviselő neje f. hó 24-én 56 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 26-án délután 6 órakor lesz az alsótemető halottasházából.

Külföldi utamról hazaérkeztem

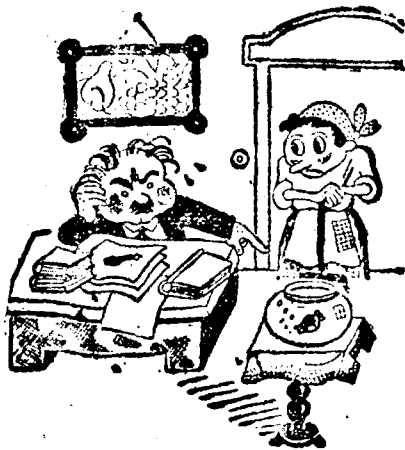
a legszebb női-kalap divatúndorágokat hoztam magammal, melyek után átalakításokat is vállalkozok.

2421 SCHÖN ANNA Str. V. Goldis 1. (v. Bohus-palota).

— **Öngyilkos lett egy nyugdíjas.** Molnár György, 68 éves nyugdíjas, Sf. Treime-ucca 14. szám alatti lakásán tegnap délelőtt 10 órakor öngyilkossági szándékból kőszodaoldatot ivott. Két órával később találtak csak rá, amikor már eszméletlen állapotban volt. Beszállították a kórházba, ahol több órai szenvedés után délután meghalt. Bucsulevelet nem hagyott hátra, környezete úgy tudja, hogy nyomora miatt menekült a halálba.

— **FÜRDŐDRESSZEK** legolcsóbban STRASER-cégnél.

A Lármaellenes Liga tagjának otthonában



— Zsuzsi, vigye ki azonnal az aranyhalat, zavar a munkámban...!

Prolet közművelődés

16 évig szenvedtem bélkefényben és az Önök csodás készítményének köszönhetem egészségemet, az első üveg után jobban kezdtem magam érezni...

írja Ioan Hurubaia, a cluji sebészeti klinikáról Str. Mico No. 3 — és így folytatja: azután még két üveggel rendeltem, melyek használata után teljesen jól éreztem magam, 6 hónap telte el azóta, nem vettem be semmit és nem is éreztem szükségét. Sem fájdalmaim, sem felfúvódásaim nem voltak többé. Használat előtt lefogytam 87 kilóról 76-ra, most 9 kilót visszahíztam. Egy másik ismerősöm is használta gyomorsavtúltengés ellen és szintén meggyógyult.

Gyógyszerük használata előtt nem tudtam sem sót, sem pedig savanyút enni. Ma már ehetek savanyu ételeket és bort is iszom, anélkül, hogy bármilyen fájdalmat éreznék.

Kapható Császár Ernő gyógyszerárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124., vidékre megrendelhető 130 lei utánvét mellett.

Kísérje figyelemmel az ezután közlendő köszönőleveleket.

— **„Anyák napja” a katolikus főgimnáziumban.** Az arad-i római katolikus elemi fiúiskola növendékei, a katolikus főgimnázium tornatermében vasárnap délután 5 órakor sikerült, kedves ünnepet rendeztek. Az ünnepélyt az Anyák tiszteletére rendezték. Szavalkatok, énekszámok és kedves jelenetek töltötték be az ünnepély műsorát, melyet nagyszámu, főleg szülőkből, diákokból és tanárokból álló közönség hallgatott végig. A sikeres délután megrendezéséért Návrádi Ágostont, a kath. elemi fiúiskola igazgatóját illeti elismerés.

— **Oradea-ra szökött állítólag a budapesti ékszerrelbás egyik résztvevője.** Budapestről jelentik: A Váci-uccai ékszerrelbás értelmi szerzője, Szerenosi György bevallotta a rendőrségnek a bűnügybe keveredett áll-tábornok kitért. A főkapitányság megállapította, hogy az áll-tábornok Oradea-ra szökött és itt öccsénél tartózkodik. A hatóság a nyomozás érdekében nem hozta nyilvánosságra az áll-tábornok nevét, csupán a kezdőbetűket, amelyek B. J. A rendőrség megtette a szükséges intézkedéseket az Oradea-n tartózkodó áll-tábornok letartóztatására.

— **Orvosi hír.** Dr. Palágyi Jenő uiból rendel.

— **Eltemették a vignít-i főrabbit** Oradea-n. Hágai Izraelt, a híres rabbidinasztia legidősebb tagját óriási tömeg részvétele mellett temették el Oradea-n. A temetést szombat éjjel tartották meg, hogy a rabbi távolabb lakó hívei is részt vehessenek az utolsó szertartáson. Maramuregből és Szlovénzából több ezer főnyi chasszid hívó érkezett Oradea-ra a csodarábbi temetésére. A temetéssel kapcsolatosan felelevenítést nyert a chasszid-mozgalom lelkes vezetője: Hágai Izraelnek csodálatos élete.

— **Orvosi hír.** Dr. Reich Ismét rendel.

— **Meggyilkolta és megette áldozatát egy elmebeteg.** Buenos-Ayresből jelentik: Az itteni rendőrség megdöbbentő bűntényt fedezett fel. Kiderült, hogy egy elmebajos fiatalember meggyilkolt egy 12 éves gyermeket, a holttestet feldarabolta s azt megsütve, részletekben megette.

— **Agyvértdulás, szívszorogás, nehéz légzés, félelemérzet, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sokszor gyorsan megszüntethetők.** Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a Ferenc József víz a makacs székszorulás és az emésztőcsatornán át történő mérgeződés mindenféle jelenségénél — öregnek és fiatalnak — a legjobb szolgálatot teszi.

— **Ékszercsempészésen érték Halmou-ban egy Oradea-ra utazó belga állampolgárt.** A halmou-i vámnál a Csehszlovákiából jövő gyors utasai vámvizsgálatánál a szolgálatos Dumitru Maftelu vámtiszt és Stefan Custurescu őrök különös felfedezést tettek. Észrevették, hogy egy belga állampolgár, Ullmann Mór, aki Csehszlovákián keresztül Oradea-n lakó rokonaihoz utazott, a térdére kötve egy kis csomagot visel. Kibontották a csomagot, amelyből legnagyobb meglepetésre 65 darab gyémánt és briliáns került elő, melynek értéke nem kevesebb mint 200.000 lei. A hatóságok elkobozták a drágaköveket és csempészésért 40 ezer leire bírságolták Ullmann Mórt.

Telmányi Emil jótékonycélú hangversenye

a Kulturpalotában. — Vásárhelyi Janka meghívására jön Arad-ra június 9-én a világhírű hegedűművész

A világviszonylatban is hírneves **Telmányi Emil** hegedűművész, Arad szülötte, hosszú évek után egy estére visszatér szülővárosába, hogy fejlethetetlen ifjúságának színhelyén szólaltassa meg bűvös-hangu hegedűjét. Az egész világot bejárta Telmányi Emil csodálatos mélységű, nemes veretű művészetének híre. Külföldi lapok kritikái mint a legnagyobbak között is az elsőt emlegetik. Nagyvárosok, metropolisok hangversenydobogóján aratott nagy sikerek után mégis visszalátogat Telmányi Emil a régi városba, hogy megörvendeztesse a zene kedvelőit, hogy az itthoniaknak, régi barátoknak, kedves ismerősöknek újra nyújtson valamit művészetének gazdagságából. Ez a látogatás nem csupán azoknak lesz ünnepi élmény, akik a Kulturpalota dobogóján hallgathatják őt, hanem örvendetes esemény lesz a Napközi Otthon szegény gyermekeinek s az aggodalmas háza tehetetlen öregeinek is, hiszen Telmányi a koncert egész bevételét jótékony célra adja.

Vásárhelyi Janka, aki az arad-i jótékony mozgalmak legteljesebb irányítója, a nagy művészt már az elmúlt esztendőben meghívta egy arad-i koncertre. Akkor a menyasszonyával érkező Telmányi nem tudott engedélyt kapni a szereplésre. Most azonban a bucuresti-i magyar követség palotájának felavatási ünnepélyére hívták meg s ez alkalommal sikerült kieszközölni a fellépési engedélyt s ezt az alkalmat felhasználja Telmányi Emil, hogy az őt oly szeretettel váró arad-i közönséget egy estén át gyönyörködtesse játékával. Vásárhelyi Janka segítőitársaival együtt készíti elő a kiváló művész egyetlen hangversenyét, mely kimagasló ünnepe lesz az arad-i magyarságnak. Egy estén megszólal a nagy mester kezében a csodálatos hangú hegedű, mely a legnagyobb művészek alkotásait szárnyaló, ragyogó, testetlen hangok szárnyán eleveníti meg. Hosszu idő óta a zenekedvelők csak a rádióon keresztül hallgatták országhatárokon túlról Telmányi hegedűjét s ezért lesz ünnepi élmény, amikor június 9-én szemtől-szembe találkozhatnak: a hazatérő nagy művész és a megtérő mindig szeretettel fogadó arad-i közönség.

— **ZÜRICH ZARLAT:** Páris 20.38, London 15.42 és egyenlő, Newyork 309 és ötnyolcad, Milánó 24.30, Amsterdam 209.20, Berlin 124.55, Prága 12.82 és fél, Varsó 58.10, Belgrád 7.00, Bucuresti 2.50.

— **Bekérte a miniszter a vállalatok névjegyzékét.** Bucuresti-ből jelentik: A kereskedelmi minisztérium ma körlevelet küldött szét a kereskedelmi és iparkamarákhoz és abban sürgősen bekéri a kerületükben működő ipari és kereskedelmi vállalatok jegyzékét. A kimutatásra a nemzeti munkavédelemről szóló törvény alapján elrendelendő ellenőrzés céljaira van szükség.

Ingyen kap fél liter bort,
ha öt litert vásárol. Maderat-i, Paulis-i fehér és vörös borokból, asszu, ürmös és mustból

MESSER BOPINCE,

Str. Stroiescu 7. Telefon 410. 2434

— **A csehszlovák „Államvédelmi kölcsön”.** Prágából jelentik: A csehszlovák pénzügyminisztérium törvényjavaslatot készített államvédelmi kölcsön kibocsátására. A kölcsön kétféle típusú lesz. Az egyik fedezésére 3, míg a másik fedezésére 4 és fél százalék kamatozású kötvényeket bocsátanak ki, míg a visszafizetés 1938-tól kezdődően 50 évi egyenlő részletekben történik. A három százalékos kötvény lejegyzői részére külön kedvezményeket biztosítanak. A kölcsön kibocsátását a súlyos külpolitikai helyzettel indokolják. Ami a kölcsön összegét illeti, erre vonatkozóan nem adtak ki közleményt.

— **Katholikus nagygyűlés Tg.-Mures-en.** Targu-Mures-ről jelentik: A katolikus nagygyűlést ez évben Targu-Mures-en tartják meg július 3., 4. és 5-én. Július 3-án, pénteken a Katolikus Népszövetség szakosztályai tartanak üléseket. Az első nap műsorát a katolikus lapkiadók esti megbeszélése fejezi be. Szombaton, július 4-én a nagygyűlés közművelődési előadásai és ülései töltik ki a programot, míg este 9 órakor művészt lesz. Végül vasárnap este 8 órakor szentségi körmenet fejezi be a nagygyűlés háromnapos ünnepségeit.

— **Ma az alatti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:**

JANKA: Bulevardul Regele Ferdinand.

WEISZ: Piața Avram Iancu.

BERGER: Calea Sagma.

— **Arad kereskedői méltó módon veszik ki** részüket az országos gyermekhétből. A hétfői napon az arad-i főterei üzletek kirakataiban megjelentek a „Principele Mircea” gyermekvédő egyesület plakátjai és felhívásai, több kereskedő pedig úgy rendezte át kirakatát, hogy azzal a gyermekhét céljainak szolgált. Nemes gondolatot valósított meg a városházával szemben lévő Pau-csemegekereskedés, valamint a „Fiume” kávéüzlet is. Az előbbi ugyanis felajánlotta a Principele Mircea egyesületnek, hogy naponta az üzlet előtt felállított asztalokon huszonöt szendvicset oszt ki szegény gyermekek között, a másik cég pedig ugyancsak huszonöt gyermeknek tejes kávé ad. Azokat a gyermekeket, akik ajándékban részesülnek, a Principele Mircea egyesület írja össze.

— **Minden modern szülő, orvos és pedagógus** különös érdeklődésére tarthat számot a Pataki iskola teljesen egyéni módszerrel vezetett speciális kisgyermek gimnasztikája, melyet 3–5 éves gyermekekkel mutat be pünkösd hétfő délutáni vizsgaelőadásán a színházban.

— **Az arad-i rendőrkészlet idegenellen-örző osztálya közli,** hogy mindazok az idegen állampolgárok, akiknek ittartózkodási engedélye 1936. június 1-én lejár, valamint azok, akik utlevél nélkül ittartózkodási engedéllyel bírnak 1936. október 1-ig, ittartózkodási engedélyük meghosszabbítására vonatkozó kérvényüket a szükséges iratokkal ennek a hétnek a folyamán feltétlenül nyújtják be, minthogy a benyújtás végső határideje június 1. Azokat, akik ennek a kötelezettségüknek nem tesznek eleget, átteszik a határon.

Női és férfi
FEHÉRNEMUT.
ágynemű stb.
MERCUR KÖNYVRE
SHAVI HITELE 2238
készen vagy rendelésre, hozott anyagból is
BAKÁCS-nál, Str. Bratianu 11.

— **A Kölcsény-Egyesület választmánya** ma a Kulturpalotában délután 6 órakor ülést tart. Az elnökség kéri a társelnököket és a választmány többi tagjait, hogy az egyesület munkásságával kapcsolatos fontos megbeszélések végett a Kölcsény-Egyesület helyiségében — bejárat a mures-parti kiskapun — a gyűlésen megjelenjenek.

Szüksége van szemüvegére?

Csak **S. KELLY** optikus szaküzletében a legjobbat a legolcsóbban! (Str. Alexandri 1.) 2409

— **Báile Erculane.** Az egészségügyi minisztérium ebben az évben is többmillió investíciót eszközölt a fürdő érdekében. A vízműveket és a villanyüzemeket megnagyobbították. A „Carol” szállodában kb. 35 szoba teljesen új, modern berendezést kapott. A „Dacia” étterem új vezetés alatt, teljesen átalakítva méltán sorakozik a „Casino” étterem mellé, ahol a modern időnek megfelelően szintén több változás történt. A „Major” kertben (Parcul General Vicol) a vendéglő új vezetés alatt megnyílt. Ebben a kertben az idei szezonban, orvosi kezelés mellett, egy ásványvízpavillon (ivókúra) lesz felállítva és a szórakozásról egy sporttelep különböző tornaszerekkel, egy gyermekkert, stb. fog gondoskodni. Az állomárról a fürdőhelyre vezető út meg lett javítva, sétányok, parkok rendbehozva és a fürdőigazgatóság mindent elkövet, hogy a fürdővendégek teljes megelégedését kiérdemelje. A szezon május 15-én megnyílt.

H. SZIKLAY GIZI tánc tánárnő

növendékeinek táncvizsgálója a Krispin-teremben májushó 30-án, szombaton este 10 órai kezdettel. Minden vasárnap és csütörtök este tánogyakorló óra.

Összeállították az olasz—magyar válogatott magyar csapatát

Budapestről jelentik: Dr. Dietz szövetségi kapitány a pünkösdkor az olasz válogatott ellen szereplő magyar válogatott keretét a következőképpen állította össze: Kapusok: Szabó és Pálinkás. Hátvédek: Polgár, Biró, Sternberg. Fedezők: Dudás, Turay, Szűcs, Seres, Titkos II., Szalay. Csatárok: Sárosi dr., Toldi, Kocsis, Solti, Titkos I., Cseh II. Érdekes, hogy a csapatnak szinte nincs jobbszárnya, mert sem jobbszélő, sem pedig jobb összekötő nem szerepel.

Egyperces detektívregény

14.

Az egyfontos alibi



A rendőri nyomozás megállapította, hogy Fred Sterling, az ismert pénzhamisítót hajnali háromnegyed 3-kor gyilkolták meg lakásán. Mire reggel lett, már a rendőrség kezében volt Artur Ruble, egy állástalan könyvelő, akit azzal gyanúsítottak, hogy ő követte el a tettet. Ruble több ízben került összeütközésbe a rendőrséggel, ismert alakja volt az alvilágnak. Így védekezett:

— Hajnali két órakor kerestem fel Sterling lakását. Legutóbb könyvvizsgálatot készítettem számára és annak tiszteletdíjával még tartozott nekem. Éppen be akartam lépni a ház kapuján, amikor egy üres taxi ment arra. Megállítottam a sofőrt, utasítottam, hogy várjon rám. Pontosan fél 3 volt, amikor Sterling lakásából távoztam és azt mondtam a sofőrnek: vigyen ki Redingbe. A sofőr azt felelte, hogy az túl messze van, oda nem köteles elvinni, mire kifizettem neki a várakozási díjat, borravalót nem adtam és mérgesen elküldtem.

A rendőrség délelben megtalálta és előállította a taxisoftőrt.

— Ez az ur — vallotta a sofőr — pontosan 2 órakor állított meg egy ház előtt. Onnan tudom a pontos időt, mert hallottam a közeli toronyóra ütését. Hogy mennyi idő múlva jött ki a házból, nem tudom megállapítani, mert elaludtam a volán mellett. Viszont kérdezék meg tőle, hogy miért fizetett hamis pénzzel? Tízennyolc jó shillinget adtam neki ezért a szeméért... és ezzel átnyújtott egy hamis egyfontos bankót, melyről a rendőrség megállapította, hogy abból a sorozatból való, amelynek egyik részét a meggyilkolt ember lakásán találták.

Booth detektívfelügyelő vállat vont.

— Nos, ezek szerint Ruble ártatlan.

???

Megjelentése az Aradi Közlöny vasárnapi számában!

— **Megloptak egy romániai hölgyet a bécsi Praterben.** Bécsből jelentik: Tegnap délelőtt egy romániai látogatónt megloptak a Praterben. Az egyik mutatványos bódénál a tolongásban tolvaj férköztött hozzá és letépte nagyjértékű gyémánt-melltűjét. A tolvajt azonban sikerült elfogni érdekes körülmények között. A bódében céllövész táblák vannak felállítva és a céllövő közönséget automatikus fényképező készülék veszi le. A román hölgyről készült képen több gyanús alakot fedeztek fel, akik közül a tolvaj is előkerült.

— **Az arad-i vendéglősök szindikátusa közli** tagjaival, hogy a szeszesitalokra kötelező repülőbélyeg a következőképpen alkalmazandó: Mindazon szeszesitalokat, amelyek április 1-én már raktáron voltak, a vendéglős köteles repülőbélyeggel ellátni és a repülőbélyeg érvényteleníteni kell. A kereskedelmi kazánokban főzött seprő- és törkölypálinkára literenként 2 leles repülőbélyeg alkalmazandó, viszont az a seprő- és törkölypálinka, amelyet a termelő főzött, bélyegmentes.

— **Meghülésnél, náthalásznál, torokgyulladásnál, mandulalobnál, fülkatarrusnál, valamint idegfájdalmaknál és szagatásnál** naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz nagyon jót tesz, mert a gyomorbélcsatornát alaposan kitisztítja és desinficiálja, azonkívül pedig megfelelő emésztést biztosít. Az orvosok ajánlják.

— **Végrehajtották a kovnói ítéletet.** Kovnóból jelentik: Az itteni hadbíróság a múlt év decemberében megkísérelt államcsíny elkövetéséért a parasztpárt vezérei közül 7-et halálra ítélt, 10-et pedig súlyos, 6–8–15 évi fegyházra. Az államfő a halálraítéltek közül 3 büntetését életfogytiglani fegyházra változtatta át, míg a másik 4 halálraítélt vádlottat ma hajnalban agyonlőtték.

A nemzeti-parasztpárt nagygyűlése Timisoara-n

»Egyetlen nép vagyunk az egész világon, amely már a harmadik esztendeje ostromállapot és cenzura alatt áll«

— mondotta Madgearu, „a liberálisok réme”. — Negyvenezer főnyi tömeg vett részt a nagygyűlésen. — Lelekesen ünnepelték Maniut — Éles támadások a kormány ellen.

Timisoara-ról jelentik: Arad-, Timiş, Caraş- és Severin-megyék nemzeti-parasztpárti tagozatai nagy-gyűlést tartottak Timisoara-n. Az arad-megyei küldöttség Marsieu Iustin dr. megyei tagozati elnökkel az élen vonult fel Timisoara-n. A kereskedelmi és iparkamara előtt disztemelvényt állítottak fel, amelyen a párt vezetői foglaltak helyet és előttük vonultak fel négyes sorokban a parasztgárdák és a tagozati vezetőségek. A disztemelvényen ott voltak: Mihailache országos elnök, Lupu dr., Madgearu, Pop Ghita, Radulescu, Ghelmegeanu, Popovici Mihail, Tascu Nicolae, Roxin Teodor, Bocu Sever, Subtireloan dr. és mások. Fél tizenegy órakor kezdődött meg a parasztgárdák és a falusi párthívek felvonulása, amely két óra hosszat tartott. A felvonuló tömeg lelkesen éljenezte az emelvényen lévő pártvezéreket és a távol lévő Maniut.

A nagy-gyűlést, amelyen 40 ezer főnyi tömeg vett részt, a sörgyár udvarán tartották meg. Maniu Iuliu-nak a gyűlés üdvözlő táviratát küldött. A gyűlés elnökévé Bocu Severt választották meg, aki megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a nemzeti-parasztpárt küzdelme a szabadságjogok megvédéséért folytatott harcot jelenti. Ezután felolvasta azt a táviratot, amelyet Maniu intézett a nagy-gyűléshez. A táviratban Maniu sajnálkozását fejezi ki afölött, hogy nem mehetett el a timisoara-i gyűlésre, szívélyesen üdvözlöi azonban az ott megjelent tömegeket és azok vezéreit. Sok szerencsét kíván a pártnak a kormánybuktató harchoz.

A következő szónok Pan Halipa, aki a jobboldali szélsőségek ellen beszél.

— Goga és Cuza — mondotta — azt állítják, hogy a zsidók az okai minden bajnak és jogos felháborodásokat az antiszemitizmussal akarják levezetni. Mi felnyitjuk a szemeket és én azt mondom nektek: nem a zsidók, hanem a kormány az oka.

Pop Ghita így kezdte beszédét:

— Kérdezem: miképpen lehetséges az, hogy ez a kormány, amely két hónappal ezelőtt csúfos vereséget szenvedett Hunedoara-n, még mindig a helyén van. Ezt kérdeztük Beius-on, kérdezzük most Timisoara-n és kérdezzük fogjuk egy hét múlva Bucuresti-ben. Választ várunk erre a kérdésre: meddig még?

Súlyos szerencsétlenség

a budapesti nemzetközi vitorlás repülőversenyen

Budapestről jelentik: A nemzetközi vitorlás repülőversenyen súlyos szerencsétlenség történt. Wolf Hirth stuttgarti repülőgépgyáros, a világhíres német vitorlázó repülő, akit a németek „repülőkirálynak” becéznek, repülőmutatóváyai közben lezuhant és életveszélyes sérüléseket szenvedett. Hirth 50—60 méteres magasságban végezte szemképráztaó mutatóváyait, amikor gépe megingott és nyílegyenesen lezuhant.

Hirthnek már ez a harmadik súlyos kimenetelű balesete. Néhány év előtt megkísérelte az óceán átrepülését, akkor a tengerbezuhanó és repülőgépe roncsaiba kapaszkodva, két napig volt élet-halál között, míg szerencsésen kihalászták. Egy más alkalommal 300 méter magasságból zuhanó le, ekkor egyik szemét és ballábát elvesztette. A mostani baleset során megmaradt lába is összezúzódott és bordatörést szenvedett.

A tömeg hosszasán éljenezte Maniut. A következő szónok Tascu egyetemi tanár, aki Moldova képviselőjében szólal fel. Radulescu volt miniszter, a bucuresti-i kereskedelmi akadémia dékánja beszéde után Bocu Sever bejelentette, hogy „a liberálisok réme”, Madgearu következik. Madgearu beszédében többek között a következőket mondotta:

— Egyetlen nép vagyunk az egész világon, amely már harmadik esztendeje ostromállapot és cenzura alatt áll. Mi azonban ennek ellenére folytatjuk harcunkat. A mi harcunk az igazság és a világosság harca, eszközünk a szó és az élő igazság. Fájlalunk kell azt, hogy akadnak olyanok, akik idegen pénzért hajlandók testvéreik ellen harcolni és fájdalom az is, hogy akadtak sorainkban párttörők...

A tömeg soraiban többen kiáltják: Le Vaidával!

— Nem akartam a nevét kiejteni, akit addig, amíg közöttünk volt, a legnagyobb tiszteltet vettünk körül. Targul-Mures-en halálra ítélték Mihailachet, aki parasztból lett azzá, ami. Azonban mi is felemeljük öklünket és ökökre ököllel felelünk. Fel parasztok a kérges ököllel és Isten nevében előre!

Popovici Mihail a következőket mondta:

— Azt akarjuk, hogy mindenki egyenlő legyen a törvény előtt, hogy mindenki vallását és fajtát tisztelje ebben az országban. Alkalmat akarunk adni a köztünk élő gyengéknek és kisebbségeknek, hogy fejtsék ki tehetségüket úgy, mint ahogy a nyugati országokban tették a haza javára és boldogulására.

A következő szónok dr. Lupu volt:

— Decememberben gyűlést akartunk tartani. A miniszterelnök eljött hozzánk és megkérte: ne tartsuk meg a gyűlést, mert karácsony után átadja a hatalmat. Nem tartottuk meg a gyűlést... Karácsony elmúlt és a kormány nem adta át a hatalmat. Megélhetést és szabadságot akarunk és ezért folytatjuk küzdelmünket.

A gyűlés utolsó szónoka Mihailache volt:

— Ma délelőtt, amikor ökleiteket mutattatok, én csak az ököket láttam és

nem láttam, hogy a román paraszt ökle másmilyen lett volna, mint a magyar és német paraszt ökle.

Egyformák vagyunk és egyek vagyunk. Egy közös ellenségünk van: az, aki kihasználja a parasztot, a munkást és az intellektuellt. Ennek a közös ellenségnek szól a harcunk, harcolunk a kizsákmányoló ellen, akár zsidó, akár román, akár német, akár magyar az illető. Azt kérdeitek, hol van Maniu? Én is kérdezem, miért nem jött el Maniu? Én jobbkeze voltam mindig Maniunak, senki hűségesebben nem szolgálta őt, mint én és amikor a párt élére állított, azt mondotta nekem: ez az út és erre haladj. Én hát megyek ezen az úton, még akkor is, ha neki időközben az utra vonatkozólag megváltozott a véleménye. Megyünk előre azon az úton, melyet Maniu jelölt ki és ő be fogja látni: helyes volt az út, amelyen elindított bennünket és csatlakozni fog hozzánk. Éljen Maniu Iuliu és felemelt ököllel előre, Isten nevében!

Percekig ünnepelte a 40.000 ember Mihailachet, majd Bocu Sever felolvasta a gyűlés határozati javaslatát, mely követeli az ostromállapot és a cenzura megszüntetését, a kormány eltávolítását, szabad választásokat és egyenlő jogokat mindenkinek. Ezzel a gyűlés délután fél négykor véget ért.

A langeszű nagy férfiakat mind a nők inspirálták.....

azonban ők maguk ritkán szárnyalhattak az alkotás magasságáig... Mert törekény szervezetenél fogva a nőnek nincsen megadva, hogy az alkotáshoz szükséges derűre és nyugalomra tegyen szert. Ellenkezőleg, megállapítást nyert, hogy a nő petefészkek működése egy folytonosan emelkedő és leszálló ritmusban folyik le, ami nála egy állandó egyensúlyozatlanságot, nyugtalanságot idéz elő!

Mintfogva a petefészkek az életrehozás komplikált gépezetének főelemét képezik, másrészt pedig a többi szervek szoros összefüggésben vannak az ováriális működéssel, nem csoda, ha a menstruáció alkalmával a nő állapota súlyos betegség tüneteit mutatja.

A „Menoklin” amerikai készítménnyel a tudomány sikert a nőttől a kálváriától megmenteni. Hála speciális összetételének, ez a szer enyhítheti a menstruáció és klimaktérium makacs és heves megnyilvánulásait, sőt, teljességgel megszünteti a fellépő fejfájást, görcsöket, hányingert és hevüléseket, úgyhogy joggal mondhatjuk, hogy a nő végre megszabadult sokezer éves átkától.

„Menoklin” kapható a vezérképviselőnél: Császár E. gyógyszerárban, Bucuresti, Calea Victoriei 124., vidékre megrendelhető 125 lei utánnyellett.

Felvételüket kérhetik, akik kimaradtak a választói névjegyzékből

Az arad-i Magyar Párt felhívása a választópolgárokhoz

Az arad-i Magyar Párt közli az érdekeltekkel, hogy az új közigazgatási törvény 7-ik szakasza értelmében, mindazok, akik 1925—1935. években valamilyen okból a választói névjegyzékből tévesen kimaradtak, vagy töröltettek, a primária közigazgatási ügyosztályán (most 92. számú szoba), legkésőbb folyó évi május hó 31-ikéig bezárólag, utólagos, illetve újabb felvételüket kérelmezhetik.

A törvény 8-ik szakasza szerint az igényjogosultak később is bármikor (kivéve a választások kiírása és a választási eredmények kihirdetése közötti időszakot), kérelmezhetik a választási névjegyzékbe való felvételüket, kérelmüket azonban ekkor már a járásbíróshoz kell intézniük.

Ugyancsak a járásbíróshoz kell folyó évi június hónaptól kezdve a fellebbezést benyújtani azoknak is, akik a választói névjegyzékből később tévesen töröltettek.

Különösen felhívja az aradi Magyar Párt a közönség figyelmét arra, hogy a községi választáson, melyekre legközelebb már folyó évi július hó folyamán sor kerül, a törvény 5-ik szakasza szerint a nők közül szavazati joggal bírnak mindazok, akik

1. román állampolgárok.
 2. 21-ik életévüket betöltötték és
 3. legalább négy középiskolai végzettséggel bírnak.
- vagy állami, megyei, községi köztisztviselők, illetve nyugdíjasok, vagy hadiözvegyek, vagy a háboru alatt kitüntetést kaptak, avagy valamely jogi személyiséggel bíró belföldi jótékony-, vagy kulturegyesület vezetésében foglalnak helyet.

A jelentkezésekhez férfiaknál csak az állampolgársági bizonyítvány és személyazonossági igazolvány (Buletin de inseriere) a Népességi hivataltól (Biroul de populatie), nőknél ezeken kívül annak igazolása is szükséges, hogy fenti 3. alatt felsorolt feltételek valamelyike alapján választói jogosultsággal bírnak.

Az aradi Magyar Párt felhívja az érdekelteket, hogy választójoguk sürgős rendezését, illetve kérelmezését feltétlen kötelességüknek tartásák és közli, hogy választási ügyekben a Pártiroda (Str. V. Goldis 8. sz.) hétköznapiok délelőtt 9—12 órák között, minden tekintetben a közönség rendelkezésére áll.

Féláru utazás Budapestre,

utólagos olcsó vizummal, június 1-től 21-ig.

Igazolvány és vasuti jegyek:

„EUROPA” (Sándor) menetjegyirodában.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A képviselőház megvalósíthatatlannak mondta ki a kötelező kereskedői nyugdíjintézetet

Csak magánbiztosítási és segélyegyletet lehet alakítani, de abból az iparosok sem volnának kihagyhatók

Néhány hónappal ezelőtt Arad-on olyan ötlet merült fel, hogy országos kereskedői nyugdíjintézetet kellene alapítani és ebbe minden bejegyzett kereskedő köteles volna belépni. A terv propagálói törvénybe szerették volna foglalni a kereskedői nyugdíjintézet felállítását és pedig úgy, hogy az ország összes kereskedelmi és iparkamarái bevételeik 10 százalékát adják oda a nyugdíjintézet fenntartására. Penescu Nicolae, a kereskedelmi iskolák szenátora, a kereskedelmi testületek országos szövetségének diszelnöke annakidején tényleg benyújtotta a szenátushoz a fenti tartalmú törvényjavaslatot és az egyik *bucuresti-i naplap akkor azt írta, hogy a szenátus ezt elfogadta. Törvény értelmében a szenátustól kikerült javaslatokat újból a törvényelőkészítő bizottsághoz kell átküldeni, amelynek az ország legkiválóbb elméleti és gyakorlati tudású jogászai is tagjai és ez a bizottság újból átvizsgálja a javaslatokat, mielőtt a parlament legfontosabb szerve: a képviselőház tárgyalás alá veszi azokat.*

Ez történt Penescu javaslatával is és így — a törvényelőkészítő bizottság szerint — az érdekeltek meggyőződhetek arról, hogy a kereskedők nyugdíjintézete úgy, ahogy eredetileg elgondolták, semmiesetre sem valósítható meg. A törvényelőkészítő bizottság tagjai ugyanis konstatálták, hogy lehetetlenség a legnagyobb jövedelmiadót fizető gyáraktól, pénzüzetektől és iparosoktól azt kívánni, hogy a kereskedelmi és iparkamarai adókonális adójuk 10 százalékát egyetlen gazdasági osztály számára engedjék át, mert ez az alkotmány-nal is ellenkezik.

Nyugdíjintézet alapítását a parlament törvényileg csak a közfunkciót végző alkalmazottak számára teszi lehetővé; ilyenek a hadsereg, a vasut, a posta, az állami, városi, vármegyei és a többi közhivatalok funkcionáriusai, akiknek nyugdíjait a törvény értelmében az adókból is pótolni kell, ha a nyugdíjalap nem fedezi a pótlóes nyugdíjakat. De a nyugdíjalapok helyzetét, kezelését a pénzügyminisztérium is jogosult felülvizsgálni, ellenőrizni.

A fentemlített szempontok — mondta a törvényelőkészítő bizottság — mindenki előtt érthetővé teszik, hogy a bizottság félretette a kötelező kereskedői nyugdíjintézet felállítására vonatkozó tervet és a szakkamarákról szóló új törvényben — amely a Monitorul Oficial április 29-iki számában jelent meg — nyugdíjintézetéről szó sincs.

A Képviselőház szociális érzékét dicsérli azonban az a tény, hogy az új törvénynek a kereskedelmi és iparkamarákról szóló részében, a 89. paragrafusban világosan benne van, hogy a kereskedelmi és iparkamarák számos közgazdasági feladataik között — amilyenek például állandó mintavásárok rendezése, vásárcsarnokok, áruraktárak, közlekedési utak létesítése stb. —

megszervezhetik az iparosok és kereskedők biztosítási és segélyegyleteit is, amilyenek pl. a temetkezési egyletek is. Ezeket az érdekeltek felek által befizetendő díjakból tartanak fenn, éppúgy, mint ahogy a többi biztosító intézetek, vagy a temetkezési társulatok működnek.

Az április 29-én kihirdetett új kamarai törvény megalkotóinak jogérzékét és alkotmánytisztességét az is bizonyítja, hogy a törvény kihirdetéséig megszerzett tisztviselői és összes nyugdíj jogokat teljesen csorbitatlanul érvényben hagyta és ezt félreérthetetlenül, külön szakaszokban szögezte le.

A Kereskedelmi Testületek Országos Szövetsége, amely a kereskedői nyugdíjintézet felállítására érdekében eddig is sokat fáradozott, újabb akcióra készül a kereskedők jövőjének biztosítása érdekében. Minden bizonnyal sikerül is a szóbanlevő biztosító- és segélyegyletet az érdekeltek tagdíjaiból és a kereskedelmi vállalatok önkéntes adományaiból létrehozni. Ennél többet nem is lehet tenni, mert az uralkodó által szentesített törvény elleni agitáció tilos.

= A CFR új valutabeváltási árfolyamát. A CFR 1936. június 1. kezdettel a következőképpen állapította meg a külföldi valuták beváltási árfolyamát: francia frank 6.70, svájci frank 33.10, aranyfrank 32.60, helga frank 3.45, belga korona 17.25, dollár 167.60, német márka 41.10, holland korona 69, cseh korona 4.20, dragma 1.15, olasz lira 8.90, török korona 81.05, angol font 504.70, léva 1.25, dinár 3.10, zloty 19.45, pengő 29.65, schilling 24.75. A fenti árfolyamhoz még 38 százalék felárat számítanak.

= KÉSZPÉNZ NÉLKÜL AKARJÁK KIEGYENLITENI A RÉGI POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI BETÉTEKET. Mint ismeretes, a régi magyar postatakarékpénztári betétek kifizetése legközelebb várható, mert a két ország postatakarékpénztára erre megegyezett. A magyar postatakarékpénztárnak ezidőszáig nincs készpénze erre a célra és régi állampapírokkal, főleg Caisse Comune értékekben akarja kiegyenlítani a betéteket. Ugyanilyen megállapodást kötött a magyar postatakarékpénztár Csehszlovákiával is.

= Az új külkereskedelmi rendszer növelte az árukivitel és a behozatalt. Bucuresti-ből jelentik: Costinescu kereskedelmi miniszter részletesen beszámolt a kormány gazdasági tanácsának azokról az eredményekről, melyeket a jelenleg érvényben levő külkereskedelmi- és devizarendszerrel értünk el. Ugy a behozatal, mint a kivitel a múltévvel szemben emelkedést mutat, — állapította meg a miniszter. Antonescu pénzügyminiszter és Constantinescu bankkormányzó hasonlóképpen megelégedésüket fejezték ki az elért eredmény felett. A kompenzációs engedélyek tekintetében azonban ragaszkodnak ahhoz, hogy ezekre csak kivételes esetekben kerüljön sor. A kereskedelmi miniszter kérte a bankkormányzót, hogy minél előbb állapítsa meg a deviza-disponibilitást, mely a második évnegyedi behozatalhoz szükséges, kérte továbbá a disponibilitás emelését. Constantinescu bankkormányzó válaszában kijelentette, hogy a kedvező döntést e hét folyamán hozza meg.

= LESZÁLLÍTOTTÁK A TURISZTIKAI HIVATAL KÖLTSEGEIT. Bucuresti-ből jelentik: A pénzügyminisztérium elhatározta, hogy a Nemzeti Turista Hivatal és több speciális igazgatóság költségvetését 20%-kal leszállítja. A fenti határozatot már közölték is az érdekelte hatóságokkal. A költségvetés 20%-kal való leszállítást visszamenőleg április 1-től eszközlik.

= Csökkent a márka árfolyama. A Banca Nationala tegnap körlevelet küldött az autorizált bankoknak, amelyben közli, hogy a május 20-ig láttamozott márkák eladási határidejét június 5-ig meghosszabbították. Azon márkákat, melyeket csak most fognak láttamozni, 12 napon belül kell eladni. A márka tegnapi árfolyama 35.90—36 lei volt.

= A MEGRENDELŐLAPOK NEM ESNEK 1.4 SZÁZALÉKOS PROPORCIONÁLIS ADÓ ALÁ. Amint már közöltük, az Ugir tiltakozott az ellen, hogy a rendelőlaponkra is követelik az 1.4 százalékos proporcionális illeték alkalmazását. Az Ugir megállapította, hogy ez a rendelkezés törvényellenes, amit megerősített az ilfov-i törvényszék is. Az ilfov-i törvényszék 1. székfőjének május 14-én hozott ítélete szerint ugyanis a kereskedelmi és iparvállalatok utazói és ügynökei által kiállított rendelőlapon nem esnek a belföldtörvény 15. cikkének 3. paragrafusában megjelölt 1.4 százalékos illeték alá akkor sem, ha ezeket a rendelőlaponkat a rendelő aláírta.

INTERNATUL de FETE EVREI Arad,
P. Avram Iancu 9. Elfogad előjegyzéseket a jövő tanévre. Bő és jó ellátás, családias otthon, lelkiismeretes correpetálás, olcsó díjak. Videki lányok felvételi vizsgák idején is olcsó pensióban részesülhetnek. Prospektust küld Izs. Leányinternátus. 2387

Emelkednek a belföldi állampapírok a bucaresti-i értéktőzsdén

Az utóbbi napokban a bucaresti-i értéktőzsdén a belföldi állampapírok jelentősebb emelkedést mutattak. Ez a jelenség összefüggésben van az összes európai tőzsdék barátságosabb irányzatával. Az olasz—abesszin háború vége az európai tőzsdék hangulatában kedvezőbb változást idézett elő és ennek szele az ország egyetlen értéktőzsdéjére, Bucuresti-re is elérkezett. Néhány hetes nyomott árak után az állampapírok árfolyamai kissé feléledtek. A múlt hét vége felő ugyan két lanyha nap is volt — csütörtökön és pénteken — azonban szombaton és hétfőn a bucaresti-i tőzsde kifejezetten szilárd irányzatot mutatott, ami legfőképpen az első belföldi kölcsön (Imprumutul de Inzestrare) papírjainak árfolyamában érte el csúcspontját. A bucaresti-i tőzsdébizományosok a vidéki bankoknál ma árut kerestek, ami határozottan arra vall, hogy az állampapírok iránti bizalom ismét erősbödött. Érdekes, hogy a B)-kibocsátású belföldi kölcsön (Imprumutul de Consolidare) árfolyama még mindig nem magasabb, mint 25 százalék. Így tehát ez ma a legjobban kamatozó román állampapír. Tudvalevő ugyanis, hogy az Imprumutul de Consolidare 3 százalék netto osztalékot fizet minden adólevonás nélkül, tehát a huszonöt százalékos árfolyamot alapul véve, ez az értékpapír 12 százalékos netto jövedelmet hajt. Ennek ellenére az Imprumutul de Inzestrare-val szemben nagyobb a bizalom. Ezért a papírról 52—57 százalékot kellett hétfőn Bucuresti-ben fizetni és így csak cca. 8 százalékos jövedelmezőségnek felel meg. Ezt a papírt viszont azért szerették meg, mert a kibocsátási tervzethez híven, minden évben négyszer sorolják. Kétszer osztalékot fizetnek utána és ami a legfontosabb a bizalom szempontjából, az ország mindenkori kormánya aranyleihen garantálja az Imprumutul de Inzestrare-t.

A hétfői tőzsdén általában minden állampapír árfolyama mutatott valamelyes emelkedést, kivéve az idegen valutában szóló állampapírokat, így az Imprumutul de desvoltare, amelyet francia frankban és az Imprumutul de Stabilizare, amelyet dollárban hocsátottak ki.

Az ipar- és petróleumpapírok valamivel lanyhábbak. Ennek magyarázata az, hogy a háborús szelek elmúltak, tehát a nehézipar papírjai iránti fantázia csökkent. Egyébként is az inari papírok alacsonyabb jövedelmezőségük és tőkevédelem szempontjából nem versenyezhetnek az állampapírokkal.

= Ötszáz ezer fontsterling fizetésére szól a román—angol új egyezmény, amelyet a régi angol követelések kiegyenlítésére kötött a kormány. Bucuresti-ből jelentik: A román—angol fizetési egyezmény létrejött és június 1-én életbe lép. A Tătărescu-kormány kötelezi magát, hogy ez év június 20-ig — a régi egyezmény értelmében — 100.000 fontsterlinget utal át Angliába a nálunk befagyott régi angol kereskedelmi követelések törlesztésére. Az ez év június 1. előtti adósságaink, valamint az ezután keletkező kereskedelmi adósságok is fontsterlingben fizetendők az angol Nemzeti Banknál levő kliringhivatal javára. A nálunk Angliába exportált áruk értékének 35 százaléka az állami adósságok törlesztésére és kamataira fordítandó, havi 2500 font kivételével. Évenként legalább 50.000 fontsterlinget a rövidlejáratú bankhitelek és egyéb bankadósságok fizetésére kell fordítani. Az exportálandó áruk értékének fele a folyó import és a régi kereskedelmi adósságok kiegyenlítésére fordítandó. 5 százalék a kamatokra, nyereségrészesedésekre, viszontbiztosítási díjakra, 5 százalék pedig a Banca Nationala rendelkezésére fordítandó. Az 1936—37. évben 400.000 fontsterling régi adósságot kell letörleszteni. A fennmaradó befagyott angol követeléseket részben átutalással, részben pedig Romániában eszközölendő befektetéssel fizetik ki. A kormány garantálja, hogy az investált tőkének 5 százalékos kamata és 3 százalékos amortizációja fontsterlingben utalható át. „Régi adósságok” alatt értendők azok, amelyek 1935. augusztus 1. előtt váltak esedékessé.

SPORT KÖZLÖNY

Itt maradt a Balkán Kupa...

Nagyvonalú küzdelemben megérdemelten nyerte Románia a Balkán Kupa döntő meccsét

Románia-Bulgária 4:1 (1:1)

București-ből jelentik: Az ONEF stadionban 30.000 néző előtt találkozott a két csapat a Balkán Kupa döntőjében és a győzelmet a román csapat megérdemelten harcolta ki, mert úgy technikailag, de főként taktikailag magasan felette állnak a bulgár csapatnak. A szokásos formások, üdvözlések után, a választásnál Romániának kedvez a szerencse, a bulgárok kezdik a játékot. Bauwens dr. sipjére a vigasztalanul szakadó esőben így álltak fel a csapatok:

Románia: Pavlovits—Bürger. Albu—Vintila Kotormány, Szaniszló II.—Beke, Bodola, Ciolac, Schwarz, Dobai. — **Bulgária:** Savoff—Gykoff, Janakieff—Kaminsky, Rafailoff, Gabrovsky—Jordanoff, Lozanoff, Peseff, Pancseff.

Már az első perctől kezdve nagy román fölény alakul ki és az agilis Schwarz került két ízben is nagy helyzetbe, de hibáz. Tovább tart a román csapat ostroma: Bodola lövése fölé kerül. Beke labdáját pedig Savoff teszi ártalmatlanná. A 7. percben Peseff—Pancseff összejáték után Bürger tisztáz, majd a 10. percben megszerzi a román csapat a vezetést. Schwarz bombáját Rafailoff tisztázza, a kirugás rövid és Kotormánytól ismét

Schwarz előtt a labda és az újabb bombát a kapus csak a gólvonalon belül tudja megállítani (1:0).

Néhány nagy helyzet marad még ki, majd feljön a bulgár együttes is és néhány percen át támad. Dobai lövése az oldalhálót éri, majd a 35. percben egyenlitenek a bulgárok:

Rafailoff Lozanoffhoz továbbit, ez Pancseffel játszik össze és a szélsőtől visszakapott labdát bevágja (1:1).

Szünet után a román együttes nagy harcikedvvel rohamoz és eredményt azonban csak a

10. percben tud elérni, amikor Savoffnak előbb Kotormányi, majd Beke lövéseit kell védeni és amidőn utóbbi után

Dobai elé öklözi a labdát, a szélső lövése nem téveszt célt (2:1).

A 22. percben Pavlovits menti Angeloff lövését, majd a kirugott labdával

Kotormány kiteszi Ciolacot és a center két cselezés után védhetetlen gólt lő (3:1).

A 24. percben újabb gólt ér el a román együttes: Ciolac lövését Savoff Bodola elé öklözi, az összekötő keresztlabdát küld Dobai elé és

Dobai bombáját Savoff nem tudja tartani (4:1).

A mérkőzés a román csapat fölényével végződik.

A győztes csapat és a mezőny legjobb embere Schwarz volt, akinek minden megmozdulása veszélyt jelentett az ellenfél kapujára. A csatársor különben nem játszott kifogástalanul, mert nem fektettek kellő súlyt az összejátékra, annál jobb volt azonban a fedezetsor, amelynek mindhárom tagja kiválóan játszott. A védelem nem állt tulságosan nagy feladat előtt, de úgy a Bürger—Albu hátvédpár, mint Pavlovits kapus néhányszor beigazolták, hogy kitűnő formában vannak. A bulgár csapatban a védelem tulkenyén, helyenként durván játszott. Savoff kapus sokat volt munkában és jól is védett. A fedezetsor és a csapat legjobbja Rafailoff, elől pedig a Peseff—Pancseff szárny mutatott valamit. Bauwens dr. kielégítően bíráskodott.

A Balkán Kupa végleges állása egyébként a következő:

1. Románia	2	2	—	—	9	3	4
2. Bulgária	2	1	—	1	6	8	2
3. Görögország	2	—	—	2	6	10	—

Az AMEFA és Gloria minimális, „barátságos” vereségeket szenvedtek vasárnap

A vasárnapi futballprogram főeseményét a Chinezul—AMEFA mérkőzés képezte, amely a timisoara-i Chinezul győzelmét hozta. Az AMEFA az első félidőben, — barátságos mérkőzésről lévén szó, — kényelmesebben játszott a szokottnál és ez a körülmény megbosszulta magát, mert a Chinezul kétfőlos előnyre tett szert, amit a második félidőben, amikor az arad-i csapat támadást támadásra halmozott, már nem sikerült egyenliteni. Hiszszük és reméljük, hogy az AMEFA csapata, amely egy év óta olyan hatalmas fejlődésen ment keresztül, a jövőben a barátságos mérkőzéseken is nagyobb ambícióval fog küzdeni, éppúgy, mint a bajnoki csatákban, mert a csapatot most már presztízse is kötelezi, hogy respektábilis eredményeket érjen el, olyanokat, amelyeket az ország futballsportjának ranglistáján elfoglalt előkelő helyezése folytán Arad sportközönsége elvár a csapattól.

A másik arad-i divíziós csapat, a Gloria, Lugoj-on vendégszerepelt és a tartalékos arad-i együttes érdemtelen vereséggel volt kénytelen távozni. A Gloria a második félidőben ugyszólván végig támadott, de csak egyetlen gólt tudott elérni és így a lugoj-i csapat győzött minimálisan. A két mérkőzésről az alábbiakban számolunk be:

Chinezul: Osztermann—Hetzer, Kohl—Nagy II. Nagy I., Demetrovits—Szilárd, Glasz, Thierjung, Losonc I., Losonc II. — **AMEFA:** Sadovschi—Kovács, Csajka—Szurdi, Szabó, Klein—Cucula, Léb, Perneki, Blaskovits, Batrin. Nagy iramban indul a játék és a többet tá-

madó Chinezul Glasz, valamint Thierjung révén két gólt ér el. Szünet után az AMEFA erőteljes támadás-sorozatba fog, de csak a 20. p. tud egyetlen gólt elérni, amikor is Cucula beadását Perneki a kifutó kapus felett hálóbá nyomta. A további AMEFA-támadások nem hozták meg az esedékes egyenlítést, noha Kohl egy ízben kézzel ütötte ki a már hálóbá tartó labdát, azonban a bíró a hendszet nem vette észre. A második félidőben egyébként mindkét csapat több változtatást eszközölt, így a Chinezulban Osztermann helyén Leitersdorf védett, Losonc II. helyett pedig Balázs a balszélső. Az AMEFA-ban Kovácsot Maschalko, Kleint Tóth, Blaskovitsot pedig Klein helyettesítette. A győztes csapat legjobbai: Osztermann, Leitersdorf, Kohl, Nagy I., Demetrovits, Glasz és Thierjung, az AMEFA-ban csak Csajka, Klein és Tóth, valamint Léb érdemelnek dicséretet. Bíró: dr. Crăsnic.

Vulturi-Textila—Gloria 2:1 (2:0). A Gloria több tartalékkal volt kénytelen Lugoj-ra rándulni, de így is egyenrangú ellenfele volt a jóképességu lugoj-i együttesnek. A két csapat a következő összeállításban állt fel: Vulturi: Feilinger—Csonka, Ignuta—Mayer I., Jorga II., Hambalko—Skira, Párduc, Popescu. Mustetiu, Uros. — **Gloria:** Bosnyák (Theimler)—Husztik, Varjassy—Weichelt, Dobra, Pecican—Tudor, Igna, Rohan Körösladányi, Barbu. A lugoj-i csapat győzelmét kizárólag a kitűnően védő kapusának köszönhette, mert a Gloria lényegesen többet támadott. Az első gólt Uros beadása után Popescu szerezte, a második gól pedig



1641

Mustetiu érdeme. Szünet után a Gloria csaknem kapujához szegezi a Vulturi-t, de csak egyetlen gólt sikerül elérnie Tudor révén. A győztes csapatban Feilinger a legjobb, kivülré Ignuta, Mayer I., valamint a Mustetiu—Uros szárny tetszett. A Glóriában Theimler jól védett, a háttvédek is kitűnők. A halvesorban Dobra, elől pedig Igna és Körösladányi nyújtottak jó játékot. Bíró: Tárziu.

Bajnokhoz méltóan szerepelt a Hungária Cluj-on

Hungária—Universitatea 5:2 (2:1)

Cluj-ról jelentik: A budapesti Hungária második vendégjátéka nagyszerű küzdelmet hozott és a magyar bajnokságot ezuttal pompás játékkal rukkolt ki a néhány Victoria-játékkal megerősített „U” ellen. Cseh gólját Szaniszló I. egyenliti, de Titkos bombájával a Hungária vezet. Szünet után Cseh és Turay góljaira Jesan válaszol, de Titkos révén még egy gólt lő a Hungária. A mérkőzést Hirsch dr. vezette le.

Nívós küzdelmek jellemezték Pellegrini mester vivóakadémiáját

Vasárnap délután nagy érdeklődés mellett bonyolította le a kulturpalotai vivóteremben Pellegrini mester ezévi szezonzáró vivóakadémiáját és gyermekvivóversenyét. Ugy az akadémia, mint a verseny a legteljesebb sportbeli sikert hozták, mert a közönség nagyvonalu assautok-nak volt tanuja. A gyermekversenyben a következő eredmény adódott: 1. Cosma 5 győzelem, 2. Cucu 4 győzelem, 8 kapott tuss. 3. Ádám 4 győzelem, 10 kapott tuss. 4. Zimmermann 4 győzelem, 13 kapott tuss. A vivóakadémia során Fleissig László és Dan Eugen Vinesi vívtak tőrleket a mesterrel, majd Szalai Tibor, Hönig László, Cosma Ionel és Pellegrini Albert a fiatalabb generáció tagjai közül, Fraenkl Gyula, Kauten Lajos és Horváth Imre a régi gárdából mutattak be szép iskolavivást, amely nagy tetszést aratott.

ÖN FENYKEPEZ?

S. KELLY foto-szaküzlete

a legkényesebb igényeket is kielégíti

Amateur fotolaboratorium (Str. Alexandri 1.)

Az ASTRA nyerte a kerületi tornász-bajnokságokat

A Lyceum tornatermében bonyolította le az ujonnan alakult tornászdisztrikt a kerületi tornászbajnokságokat, amelyek nagy közönség előtt folytak le és szép küzdelmeket hoztak. A csapatversenyben az Astra és az SGA csapatai vettek részt 8—8 tornásszal, akik közül a legjobb öt pontaránya döntötte el a csapatversenyt. Ezt az Astra nyerte 63.27 ponttal az SGA 51.29 pontjával szemben. Az egyéni versenyben, ahová a multhéten lebonyolított kötelező atlétikai számokat is beszámították, a következőképpen alakult a sorrend: 1. Sturz (Astra). 2. Sugár (Astra). 3. Mattusik (SGA). 4. Hozdovits (Astra). 5. Redis (Astra). 6. Szombathy (SGA). Meglepetés volt a kezdő Hozdovits szép munkája és az a körülmény, hogy Arad legkiválóbb tornászá, Mattusikot az alkalmazott pontozási módszer következtében harmadiknak helyezték. Az SGA értesülésünk szerint a pontozólapok megvizsgálását kéri a cluji központtól. A verseny után az SGA női mintacsapata mutatott be szebbnél-szebb gyakorlatokat, amelyeket a közönség nagy tapsal honorált. A verseny zsürielnökének tisztét Blénessy tanár töltötte be és tagokként Gabriş és Filitti mérnök szerepeltek.

Győzött a Hakoah a kerületi bajnokság utolsó fordulóján

— Döntetlenül végződött a CAA—Unirea-meccs —

Az alkerületi elsőosztályú bajnokságban vasárnap játszották le az 1935-36. évi idény utolsó hivatalos fordulóját és mindössze az egyetlen Transilvânia—Soimi CFR mérkőzés van hátra, amely azonban már csak a 8-10 hely körül hozhat eltolódást, miután az első hét csapat helyezése véglegesen eldőlt, az utolsó hely kérdése sem vitás. A vasárnapi két meccs közül a Hakoah legyőzte a Soimi CFR együttesét, a CAA és Unirea pedig megosztották a pontokat. A táblázat így alakult:

1. Olimpia PTT	20	15	3	2	69	23	33
2. USA	20	12	3	5	56	24	27
3. SGA	20	12	3	5	53	29	27
4. Intelegeria	20	11	4	5	46	37	26
5. CAA	20	8	8	4	41	30	24
6. Tricolor	20	9	3	8	45	52	21

Másodosztályú bajnokság

A kerületi másodosztályú bajnokságban három mérkőzést bonyolítottak le csupán, miután a negyedik kitűzött mérkőzés: a Lyra—Victoria meccs elmaradt. A forduló meglepetése a Banatul győzelme a Titanus felett. Az Astra és a Fortuna egyformán 3:1 arányban győztek a Crişana, illetve Concordia felett. Beszámolókat alább adjuk:

Banatul—Titanus 1:0 (0:0). A határozottabb csapat megérdemelt győzelme.

Astra—Crişana 3:1 (2:1). A Crişana lényegesen többet támadott, de az Astra a kapu előtt határozottabbnak bizonyult.

Fortuna—Concordia 3:1 (2:1). Nagy Fortuna-fölény után született meg a győzelem.

O Szövetségi díj: AMEFA—SGA 9:0 (4:0).

7. Unirea	20	6	3	11	43	53	15
8. Hakoah	20	5	4	11	30	50	14
9. Juventus	20	4	5	11	33	66	13
10. Transilvânia	19	5	2	12	29	53	12
11. Soimi CFR	19	2	2	15	24	52	6

Beszámolókat alább adjuk:

Hakoah—Soimi CFR 2:0 (1:0). Kemény játék, amelyben a technikásabb csapat jobban érvényesült a csuszós pályán. Az első félidő gólját Bahner szerezte, szünet után Rosenbach révén eredményes ismét a Hakoah. Bíró: Manea.

CAA—Unirea 2:2 (2:1). Erősiramu, változatos játék után végül is döntetlenül végződött a meccs. Neumann két gólijával a CAA vezet, amikor Böszörményi szépít, sőt szünet után ugyanő egyenlít is. Bíró: Vatan dr.

O Ifjúsági bajnokság: Gloria—Titanus 2:1 (2:1). A második döntőt is a Gloria nyerte és ezzel az ifjúsági bajnokságot is.

Az ILSA vezet a B-ligás selejtezőkön

A második divíziós csoportgyőztesek egymásközi selejtezői során a vasárnapi második fordulón két meccset bonyolítottak le és az ILSA-nak sikerült legyőznie a baia mare-i Phoenixet, az IAR pedig legyőzte a braila-i Franco-Română-t. Az eredmények: ILSA—Phoenix CSB 4:3 (4:0), IAR—Franco-Română 4:0 (2:0). A táblázat most így alakult:

1. ILSA	2	2	—	—	6	3	4
2. IAR	2	1	—	1	4	1	2
3. Phoenix	2	1	—	1	4	4	2
4. Victoria	1	—	—	1	0	4	—
5. Franco-Română	1	—	—	1	0	4	—

A Ferencváros veresége a magyar nemzeti bajnokság meglepetése

Budapestről jelentik: A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójával véget ért az 1935-36. évi bajnoki küzdelmek, csupán az egyetlen Budafok—Törekvés meccs van még hátra. A bajnoki forduló meglepetése a Ferencváros veresége a Phöbusnál, de meglepetés a Bocskai biztos győzelme a Kispest felett is. Az Újpest csak küzdelem után győzte le a Soroksárt. Váratlan eredmény még a Törekvés nagyarányú győzelme a Szeged FC ellen, a többi meccsek a várt eredményeket hozták. A bajnoki táblázat így alakult:

1. Hungária	26	22	4	—	87	21	48
2. Újpest	26	19	5	2	86	29	43
3. Ferencváros	26	19	1	6	103	46	39
4. Phöbus	26	16	3	7	76	50	35
5. Kispest	26	12	5	9	60	56	29
6. Bocskai	26	9	6	11	55	51	24
7. Szeged FC	26	9	5	12	35	52	23
8. III. Ker. FC	26	10	3	13	38	57	23
9. Budai „11”	26	9	4	13	43	53	22
10. Budafok	25	8	5	12	53	68	21
11. Erzsébet-Soroksár	26	7	6	13	52	71	20
12. SBTC	26	4	5	17	39	84	13
13. Törekvés	25	5	3	17	35	82	13
14. Attila	26	1	7	18	31	73	7

Beszámolókat:

Phöbus—Ferencváros 2:0 (1:0). A Phöbus megérdemelten győzött Solti és P. Szabó góljaival.

Újpest—Erzsébet-Soroksár 2:1 (2:0). Vincze és Kocsis, illetve Kovács a góllövők.

Bocskai—Kispest 4:1 (3:0). Megérdemelt győzelem. Teleki (2), Hajdu és Takács, illetve Déri lőtték a gólokat.

Törekvés—Szeged FC 7:1 (4:1). Virág

Fizessen elő

az „Aradi Közlöny”-re!

Egy hóra	70.—
Negyedévre	210.—
Félévre	420.—
Egy évre	840.—
Külföldre havi 50.—	Évi 500.—

(3), Nemes (2) és Dóri (2), illetve Vastag a gólszerzők.

Budai „11”—SBTC 2:2 (2:1). Reális döntetlen. Lika és Komáromi, illetve Farkas (2) a góllövők.

III. Ker. FC—Attila 3:2 (2:0). Nagy küzdelem után győz a kerületi Fenyvesy, Toma és Kármán góljaival, míg az Attila góljait Ádám szerezte.



A HAPAG tavaszi útja

MADEIRA szigetére

a szórakozásokat lebonyolító

„MILWAUKEE”

motoroshajóval.

1936. június 12-én indul Hamburgból.

Mérsékelt részvételi díjak 350 RM-tól kezdve.

Villagarcia, Gibraltar, Tanger, Madeira, Lissabon, Hamburg,

On is használja fel ezt a kedvező alkalmat.

Felvilágosítás, prospektus, jelentkezés:

Hamburg-Amerika Linie S. A. R.-
képviselőténél

K ü n s t l e r A.

Vizum- és utazási irodában 461

Arad, Bulev. Regina Maria No. 24.

Telefon 86.

Az SGA ötvenhetedik közgyűlése

Az SGA sportegyesület tegnap tartotta meg nagy érdeklődés mellett 57-ik évi közgyűlését. Zima Tibor elnök megnyitó beszéde után a közgyűlés egyhanguan a következő vezetőséget választotta meg:

Diszelnökök: Dr. Iancu Cornel, Friedland Ionel, Popescu Petre Georg.

Elnök: Zima Tibor.

Társelnökök: Dr. Bejan Romulus, dr. Botis Aurel, dr. Coticiu Romulus, Fischer Aladár, Lakatos Aladár, dr. Moga Romulus, dr. Reisinger Ferenc, dr. Sugár Jenő, dr. Stauber János, Weisz Arnold.

Ügyvezető elnök: Hacker Adolf.

Alelnökök: Blajiu Simeon, dr. Bugariu Valeriu, Czeiler Jenő, Denhoff Sándor, dr. Eckstein Béla, Friedmann József, Gabos Sándor, Grünbaum Mór, György István, Halmos József, Hentschel István, Hönig Árpád, Kaufmann Ferenc, dr. Kurzer Károly, Manea Demeter, dr. Nagy László, dr. Örfi Gyula, Szigeti Oszkár, Szalay Géza, dr. Steiner Jenő, Stern Péter, Stern Pál.

Főtthkár: Glück Lajos.

Titkár: Bodnár József.

Jegyzők: Gábris Andor, Löwinger Károly, Pilcz Lajos, Seidner János, Scheer Andor.

Sportigazgató: Bodnár József.

Főpénztáros: Kovács József.

Szakosztályi pénztárosok: Baumann László, Szilassy István, Somogyi János, Málly Lajos, Lőcs Zoltán.

Könyvelő: Hermann Róbert.

Ellenőrök: Bársony István, Bakács István, Baranyi Ferenc, Cătăna Victor, Franz Lajos, Geier Ferenc, Kardos Béla, Róth János, Surányi Mihály, Szombathy Imre, Weichelt János.

Gazda: (betöltetlen).

Telepgondnok: Pozsonyi Rezső.

Szertárnokok: Málly Lajos, Murányi Ferenc.

Mérszökök: Cătana Augustin, Kolb Ödön, Muresan Ioan, Szántay Zoltán.

Ügyészek: Dr. Kele Sándor, dr. Mannheim Aladár, dr. Nagy László, dr. Örfi Gyula.

Orvosok: Dr. Bugariu Valeriu, dr. Eckstein Béla, dr. Németh Miklós, dr. Pécsi Zoltán, dr. Reich Béla, dr. Singer József, dr. Steiner Jenő, dr. Tesici Svetolic, dr. Téthi Pál, dr. Weisz Pál.

Számvizsgáló bizottság: Elnök: Mandl Imre. Tagok: Andor József, Bán György, Weisz László.

Szakosztályvezetők: Torna: Matusik József, Evezős: Czeiler Jenő, Tennisz: Depold Ferenc, Turisztika: Glück László, Futball: Geier Ferenc, a) tartalékcsoport: Kaiser Tibor, b) ifjúsági: Csipai János, c) old-boy: Vasvári József, Sakk: Dobra Miklós, Korcsolya: Somogyi János.

Választmány: Adamovici Dušan, Apter Ferenc, Blédy Géza, Bogyó Árpád, Borlea Traian, Dániel Balázs, Fock Ambrus, Ganea Tulku, Geller Mátyás, Goldmann Sándor, Goldstein Lajos, Grünzweig László, Havaletz Imre, Hoffmann Ottó, Jäger Tivadar, Josefovits Miksa, Kállai István, Kertész Sándor, Kemény Géza, Klein Pál, Krebsz József, Löwy Dóri, Mayernick István, Márkus László, Nagy József, Ney Ernő, Oláh Mihály, Róna Sándor, Roth László, Salgó Pál, Schächter József, Steinhau Márton, Steinfeld Imre, Szántó Lajos, Smutny Pál, Szűcs Mihály, Tóth Pál, Valaskay János, Vecsernvi István, Vidák Jenő, Vidor Tibor, Weinberger István, Weisz Sigfrid, Welther Imre.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

NYILTER.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik megboldogult

Kertész Gábor

magánzó

temetésén jelenlétükkel és virággal faldalmunkat enyhíteni igyekeztek, hálás köszönetét fejezi ki

a gyászoló

2452

Kertész-család.

Negyvenöt frankért Svájcra át

Szinte példátlan arányú utazási kedvezményt nyújt június 1-től Svájc a külföldi látogatóknak. A nyolc- és tizenöt napos utazási bérletek eddigi olcsó árát is 30 százalékkal leszállították. Így például a nyolc napra szóló harmadosztályú utazási bérlet a jövőben 65 frank helyett csak 45 frankba kerül, a tizenöt napos bérlet árát pedig 90 frankról 63 frankra szállították le.

Ezzel a bérlettel tulajdonosa ötezer kilométeres területen utazhatik tetszés szerint akár vasuton, akár hajón, mindaddig, amíg a nyolc, illetve tizenöt nap le nem telt. A bérlet érvényes a szövetségi vasutakra, hetvenhárom svájci magánvasútra, valamint a hat legnagyobb svájci gőzhajózársaság vonalaira. Ezen kívül a bérlet tulajdonosa harminc fogaskerekű vasuton és gőzhajón 15—50 százalék kedvezményt élvez.

Egyetlen üdülőhelyen vagy egyetlen városban nem ismerheti meg Svájcot, mert hiszen Európa egyetlen állama sem olyan változatos, mint éppen Svájc. Az utazási bérlet és a szabadon választott pausz-árak viszont a legnagyobb mozgási szabadságot biztosítják. Sohasem volt jobb alkalom, hogy Svájcot a külföldiek ily rendkívül olcsón utazhassák be.

UJ KÖNYVEK

Németh László: „Gyász”. A magyar sajtó egyhangú lelkesedéssel és elismeréssel állapítja meg, hogy évek óta nem jelent meg a magyar irodalomban olyan

hatalmas koncepciójú, érdekes és értékes regény, mint Németh László: „Gyász” c. regénye. Németh László regénye irodalmi esemény, de egyúttal mély nyomot hagyó, felejtethetetlen szociális és lelki élmény. 280 lap, kitűnő kiállításban, Franklin-kiadásban 139 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Franklin-újdonságok és korábbi Franklin-kiadványok jegyzékét.

Szomorj Dezső: „Bodnár Lujza”. Szomorjnak minden új munkája irodalmi esemény. A „Bodnár Lujza” háromfelvonásos színmű, könyvalakban való megjelenése még ezenkívül színházi életi szenzáció is. A kitűnő színmű Atheneum-kiadásban, nagyon szép kiállításban 92 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az Atheneum-újdonságok teljes jegyzékét.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **2 lei.** szó 2 lei. szó

Az apróhirdetéseket előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel

LEVELEZÉS

MDM: Tudod meddig szép az élet? Míg kitermel színes álomképet, vigyázz, sosem törd össze az álmot, mely rólad formál mindég egy gyönyörű világot. Leghálásabb emlékezéssel csókolj őt.

ALKALMAZÁS

Június elsejére szakácsnő és szobaleány jó bizonyítvánnyal kerestetik. Cím a kiadóban.

Írásmunkák, sokszorosítások pontosan és olcsón Crászár írógép-szaküzletében, Str. V. Goldis 1., Select-mozgó mellett. Telefon: 393. 2384

NEMET FRÄULEIN egy 7 éves fiú mellé keresetlik a délutáni órákra. Aviator J. Sava 2., délelőtt 11—12-ig lehet jelentkezni. 2427

Főznitudo mindenek két személyhez felvétetik. Bul. Carol 38., Dr. Raicu. Jelentkezés délelőtt. 2456

Megbízható, ügyes bejáró-takarítónő délelőtre keresek. Calea Radnei 18—20. Weisz. 2456

Megbízható nő inkasszói vagy kifizetői állást keres. Str. Mejanu 11.

PERFEKTI főzőnő uriházhoz ajánlkozik. Bejárónak is megy. Str. Sf. Gheorghe No. 35. 2454

MINDENES szakácsnő kerestetik uricsházhoz. Str. Cloșca 12., I. em., 8. ajtó. 2469

LAKÁS

Kiadó törvényszék mellett Muresra néző ablakkal modern uccal 4 szobás földszinti lakás augusztus 1-re. Strada Dumbrava Rosie 27. Telefon 148. 2272

Kiadó a főtéren ké: szép, egymásba nyíló szoba, külön bejárat. Irodának is nagyon alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

BUTOROZOTT oszmos URISZOBA discret bejáratlall esendes magánháiban olcsón kiadó. Str. Dna Balasa 180. 2391

Diszkrétbejáratu szoba kiadó fürdőszobával Biv. Carol 81. I. em. 4. 2486

Háromszobás teraszos, összkomfortos lakások most épülő házban, augusztus 1-re kiadók Edul Carol 15., villasoron. — Cím: Tarján, Banca Ardeleana. 2398

KÖZPONTBAN csinosan butorozott szoba azonnaira kiadó. Cím a kiadóban. 2462

HÁROMSZOBÁS, összkomfortos, modern, magasföldszintes lakás augusztus 1-re kiadó. Str. Cosbuc 15. Trithaller ház. 2395

Főpostával szemben kerü kétszobás lakás kiadó, ujjonnan festve. Str. Brațanu 13. 2474

VÉTEL ÉS ELADÁS

LISZKA kávéjának jóságáról és olcsóságáról Ön is meggyőződhet! P. Catedra-lei 1. 1265

KEVESET használt ideal írógép eladó. Cím a kiadóban. 2181

Rádió 8 plus 1 csöves háziati Lei 5000. Kalmár József, Str. Brăianu. 2474

Lepecsételt római követ mezeitkre keresek. S. r. Dorobanțior 11. Orosz. 2455

Kerékpár 10—12 éves fiú részére, jó karban, eladó. S. r. Crășan 8., I. em. 2444

Kifogástalan Selzhammer hangverseny zengora 15.000 leiért eladó. Löwy, Rovine 81. sz. 2477

Japán-Chin fajtiszta kutyák jutányos árban eladók. Gross, Bul. Carol 42. 2353

ELECTRO motorok minden ragyságban, bármely áramtípushoz, használt és új állapotban, jutányosan raktárról szállít Kalmár József, Str. Brăianu 1. 2416

MOZISZEK (összekötők) elörrangú állapotban, eladók. Megtekinthetők Str. Caragiale 6. 2470

Rádió, íróasztal, luszter, rézág, szalon, antik asztal, többféle butor, költözés miatt, jutányos áron eladó. Bulv. Carol 37. sz., I. em., 7. d. u. 3—6 között. 2471

ELLÁTÁS

IDŐSEBB uriembert teljes ellátásra felveszek. Cím a kiadóban. 2465

ÜZLETEK

JOFORGALMU trafik sürgősen átadó. Ugyanott bicikli, szalagarnitúra eladó. Cím a kiadóban. 2467

INGATLAN

Egyemeletes

adómentes modern bérház 1x2, 1x4 szoba, elő, fürdőszoba lakással, 760.000 Lei. Belvárosban 4 szoba, elő, fürdő, cselédszobás modern magánház, parkirozott udvar, gyümölcsösökkel, 520.000 Lei. Cosbuc-uccában villaszerű magánház 3 szoba, elő, fürdőszoba lakással, parkirozott udvarral, 420.000 Leiért eladó.

Bővebbet Kiss Lajos „URANUL” ingatlan-irodájában, S. r. Horia 2. szám, városházával szemben. 2464

Rádióműsor

— Romániai műsorok számítás. —

KEDD, MÁJUS 26.

București. 6.30—7.30: Hírek. Torna. Lemezek. Háziasszonyoknak. 13: Cristea-zenekar. 13.25: Sport. 13.40: Cristea-zenekar. 14.15: Hírek. 14.30: Cristea-zenekar. 15: Hírek. 18: Lemezek. 19: Felolvasás. 19.20: Lemezek. 20: Sibiceanu T.: Zongoraverseny. 20.55: Felolvasás. 21.15: Liszt-émlék. Bevezetőelőadás. Utána Liszt: Tasso, szimfonikus költemény. Baumann-Radulescu Róza Liszt-dalokat énekel. 22.30: Hírek. 23.30: Lemezek. 23.55: Hírek. Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Pünkösdi király- és királynőválasztás. (Felolvasás.) 11.45: Mitől övünk a szemünket? (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. 13.05: H. Ragyóczy Jolán zongorázik. Kovács Antal hegedül (zongorakísérettel.) Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Balajkazenekar. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: A rádió diákfékőrája. 18: Országos Postászenekar. Közben kb. 18.25—18.45: A magyar—olasz válogatott labdarúgó mérkőzéséről. 19: A Queen Mary angol óceánjáró első útjára indul. Az angol rádió helyszíni közvetítése, magyarázattal. 20: Cigányzenekar. 20.40: Külügyi nyegedőre. 22: A román rádió-állomás Európa-hangversenyének közvetítése Bucurest-iből. Közreműködik Aurel Alexandrescu (ének) és a rádiózenekar. Vezényel Alfred Alessandrescu. 23.25: Cigányzenekar. 0.25: Tánclemezek. 1.05: Hírek. — Budapest II. 19—19.25: Olasz nyelvoktatás. (Gallé-rani Bonaventura.) 19.30—19.55: Farakas Sándor és cigányzenekara. 20—20.25: A szentgázi erdőszélen. Cserenyés József elbeszélése. 21—21.20: Hírek, löversenyeredmények. — Bécs. 8: Ébresztő. 8.25—9: Lemezek. 13: Szóra kóztató zene. 15: Lehmann szoprán dal lemezei. 17.05: Komzák lemezek. 19.30: Eszperanto. 20.40: A 4. gyalogezred zenekara. 23.10: Tautenhayn-nyegyes. 0.25: Tánclemezek. — Belgrád. 13: Rádiózenekar. 17.20: Rádiózenekar. 18.45: Népdalok. 21.40: Népdalok. 22: Bucurest. 23.20: Vendégloői zene. — Lipce. 7: Berlin. 19: Frankfurt. 20.25: Liszt. művek zongorán és harmóniumon. 21: Hírek. 21.45: Königsberg. 23.20—1: Az Ur minden országából (lemezek). — Milano. 18.15: Kamara vagy táncczene. 20: Hírek idegen nyelveken. 21.40: A római bazilikák énekkara. 22.15: Zenekar. 23: Csak Triest: Énekkar, hangverseny. Utána táncczene.

SZERDA, MÁJUS 27.

București. 6.30: Hírek. Torna. Lemezek. Háziasszonyoknak. 13: Lemezek. 13.25: Sport. 13.40: Lemezek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 18: Marcu-zenekar 19: Vegyes közlemények, felolvasás. 19.20: Marcu-zenekar. 20: Cucu Gh.

emlékünnepe. 21.05: Üzenetek. 21.25: Cocea György csellózik. 22: Európai hangverseny Romániából. Előadja a rádiózenekar Alexandrescu Alfréd vezényletével, Alexandrescu Aurél tenorral. Dragoi Szabin: Falusi divertimento (Kolina, Dolna, Tanc, Nászdal). Brediceanu: Hat román néptánc különböző vidékekről. 1. Brail. 2. Maniaose. 3. Bitollianca. 4. Pe loc. 5. Hatzegana. 6. Basarabasca. Végül Enescu: I. román rapszódia. 23: Hírek. 23.15: Mandolin-zenekar. 23.55: Hírek. 24: Vendégloői zene. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Pünkösdi király- és királynőválasztás. (Felolvasás.) 11.45: Mitől övünk a szemünket? (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. 13.05: H. Ragyóczy Jolán zongorázik. Kovács Antal hegedül (zongorakísérettel.) Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Balajkazenekar. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: A rádió diákfékőrája. 18: Országos Postászenekar. Közben kb. 18.25—18.45: A magyar—olasz válogatott labdarúgó mérkőzéséről. 19: A Queen Mary angol óceánjáró első útjára indul. Az angol rádió helyszíni közvetítése, magyarázattal. 20: Cigányzenekar. 20.40: Külügyi nyegedőre. 22: A román rádió-állomás Európa-hangversenyének közvetítése Bucurest-iből. Közreműködik Aurel Alexandrescu (ének) és a rádiózenekar. Vezényel Alfred Alessandrescu. 23.25: Cigányzenekar. 0.25: Tánclemezek. 1.05: Hírek. — Budapest II. 19—19.25: Olasz nyelvoktatás. (Gallé-rani Bonaventura.) 19.30—19.55: Farakas Sándor és cigányzenekara. 20—20.25: A szentgázi erdőszélen. Cserenyés József elbeszélése. 21—21.20: Hírek, löversenyeredmények. — Bécs. 8: Ébresztő. 8.25—9: Lemezek. 13: Szóra kóztató zene. 15: Lehmann szoprán dal lemezei. 17.05: Komzák lemezek. 19.30: Eszperanto. 20.40: A 4. gyalogezred zenekara. 23.10: Tautenhayn-nyegyes. 0.25: Tánclemezek. — Belgrád. 13: Rádiózenekar. 17.20: Rádiózenekar. 18.45: Népdalok. 21.40: Népdalok. 22: Bucurest. 23.20: Vendégloői zene. — Lipce. 7: Berlin. 19: Frankfurt. 20.25: Liszt. művek zongorán és harmóniumon. 21: Hírek. 21.45: Königsberg. 23.20—1: Az Ur minden országából (lemezek). — Milano. 18.15: Kamara vagy táncczene. 20: Hírek idegen nyelveken. 21.40: A római bazilikák énekkara. 22.15: Zenekar. 23: Csak Triest: Énekkar, hangverseny. Utána táncczene.

Hirdessen az 51 éve fennálló „Aradi Közlöny”-ben

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.